



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS D'EDMUNDSTON

GUIDE PRATIQUE

Pour la population étudiante en
provenance de l'international

Version 2.2
juillet 2023

Table des matières

Remerciements	1
Message de bienvenue du vice-recteur	2
L'accueil de la population étudiante en provenance de l'international	3
À propos des Services à la vie étudiante	4
À propos du Centre de services académiques	5
Le Réseau de l'UMoncton	6
Le campus d'Edmundston, une destination d'études exceptionnelle!	7
Le campus d'Edmundston	8
Processus d'admission	9
Test de classement en français et en anglais	13
Le Permis d'études	14
Bien vous préparer à votre séjour au Canada	16
Matériel à emporter et à acheter une fois au Canada	17
Douanes et immigration	18
Départ de votre pays	19
Destination Edmundston	19
Le Service d'accueil et d'intégration	19
Logements universitaires sur le campus	20
Logements hors campus	22
Le Cours d'introduction à la vie canadienne	23
Vie pratique	24
Cout de l'année universitaire 2023-2024	25
Paiement des droits de scolarité	26
Élaboration d'un budget réaliste	27
Exemple de budget	28
Système universitaire canadien	29
Calendrier universitaire	31
Bourses et aide financière	32

Les Services à la vie étudiante	32
Centre de services académiques	33
Centre d'aide en français et en anglais	33
Service d'accès et de soutien à l'apprentissage	34
Accès emploi Édupôle	34
Service des loisirs et du socioculturel	34
Service d'orientation	35
Programme de mentorat étudiant	35
Service des sports	35
Service de santé et de psychologie	36
Assurance Cowan	37
Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest	38
La culture acadienne	39
La province du Nouveau-Brunswick et la ville d'Edmundston	39
Le système bancaire au Nouveau-Brunswick	40
La monnaie canadienne	41
Emploi	42
Conseils pratiques pour une bonne intégration	43
Conseils pour mieux vous adapter à l'université	44
Annexe 1 : Sites internet utiles	46
Annexe 2 : Transactions financières à votre dossier étudiant (MANIWEB)	47
Annexe 3 : Personnes étudiantes inscrites à un programme de baccalauréat en ingénierie	47
Annexe 4 : Personnes-ressources	48
Annexe 5 : Points de service	51
Annexe 6 : Qui voir?	52
Annexe 7 : Liste de vérification	53
Annexe 8 : Programme Le Maillon	54
Annexe 9 : Épiceries, banques, hébergements, pharmacies, hôpitaux et cliniques	55
Annexe 10 : Ressources en santé	58

Remerciements

Nous remercions toutes les personnes qui ont collaboré à la réalisation de ce guide à l'intention de la population étudiante en provenance de l'international, en particulier le personnel du CCNB Edmundston et des Services aux étudiantes et étudiants du campus de Moncton qui ont autorisé l'utilisation du matériel par le campus d'Edmundston.

Dans ce document, l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, est également désignée par les appellations UMCE, campus d'Edmundston et Campus.

juillet 2023



Message de bienvenue du vice-recteur

Bonjour,

J'ai l'agréable plaisir de vous souhaiter la bienvenue au campus d'Edmundston de l'Université de Moncton (UMCE). Laissez-moi d'abord vous dire que vous avez fait un choix très judicieux en vous tournant vers des études universitaires à notre campus.

Oui, vous avez fait un choix éclairé. D'abord parce que l'UMCE est un campus qui favorise les échanges et permet une adaptation rapide aux réalités universitaires canadiennes. La disponibilité des professeures et professeurs ainsi que des membres du personnel non enseignant assure un encadrement sans pareil et très bénéfique, tant pour votre apprentissage que pour une intégration réussie.

Quitter son pays à destination du Canada n'a pas été une décision prise à la légère. C'est pourquoi nous tenons à ce que vous vous sentiez à l'aise dans la belle et grande famille de l'UMCE. Nous vous invitons à partager vos savoir-faire, votre culture, vos intérêts, comme vous vous montrerez intéressé, j'en suis convaincu, à apprécier le quotidien de vos condisciples canadiens. C'est d'ailleurs sous le signe de la diversité et de l'inclusion que vibre l'UMCE. Et nous en sommes très fiers!

Je vous souhaite le meilleur des succès dans vos études. Tous mes collègues sont là, derrière vous, pour vous épauler vers la réussite. Profitez également au maximum des activités qui sont organisées pour vous et toute la collectivité étudiante. Les membres de votre association étudiante (AGÉÉUMCE) sont très actifs afin d'égayer votre séjour à Edmundston.

Durant vos études, il se peut que vous fassiez face à certains défis. Si quelque chose vous irrite ou pose problème, n'hésitez pas de vous confier à quelqu'un de notre équipe. N'attendez pas qu'un petit problème devienne trop grand.

Je vous souhaite une très belle session à la hauteur de vos attentes. J'ai hâte de faire votre connaissance!

Sébastien Deschênes
Vice-recteur



L'accueil de la population étudiante en provenance de l'international

Le Service d'accueil à la population étudiante en provenance de l'international offre des sessions individuelles strictement confidentielles afin de discuter de certaines inquiétudes universitaires, sociales ou personnelles que la personne étudiante pourrait éprouver durant son séjour au Canada. Il offre également un service d'accueil personnalisé, un cours d'introduction à la vie canadienne et des activités d'intégration pour les nouvelles étudiantes et nouveaux étudiants internationaux afin de faciliter leur intégration sociale et universitaire.

Rencontrez l'équipe d'accueil



**Lydia
Khereddine**

Agente de liaison
et d'intégration

**506 737-5050
poste 5244**

lydia.khereddine@umoncton.ca



**Anne-Florence
Autale**

Agente
d'inclusion

**506 737-5050
poste 5155**

anne-florence.autale@umoncton.ca



**Segun
Afolabi**

Agent de liaison
international et
conseiller en
immigration

**506 737-5050
poste 5047**

segun.afolabi@umoncton.ca

À propos des Services à la vie étudiante

Bourses et aide financière, liaison et recrutement, étudiants internationaux, orientation, préparation au marché du travail, programme d'appui à la réussite, service de santé, logement socioculturel, sports, voilà un aperçu de ce que l'on peut retrouver aux Services à la vie étudiante du campus d'Edmundston. Une équipe est à votre disposition afin de vous renseigner sur les services, et ce, peu importe votre demande.

Rencontrez l'équipe des services

Natacha Sirois

Directrice des Services à la vie étudiante et au recrutement

Kelly Thibodeau

Responsable aux dossiers des services/ prêts étudiants

Réal Levesque

Agent de recrutement et conseiller en orientation

Segun Afolabi

Agent de liaison international et conseiller à l'immigration

Andréa Laplante-Dubé

Responsable de la vie étudiante, socioculturel, sports et bar étudiant La Cheminée

Anne Michaud

Conseillère en intégration

France Nadeau

Responsable du logement et des bourses

Véronique Cormier

Responsable des services santé

Lydia Khereddine

Agente de liaison et d'intégration

Anne-Florence Autale

Agente d'inclusion

Amélie Chabot

Agente de recrutement-programmes terminaux

Carole Desjardins

Adjointe réceptionniste aux Services à la vie étudiante / responsable aux logements en communauté

À propos du Centre de services académiques

Situé dans l'entrée principale du pavillon Simon-Larouche, le Centre de services académiques permet à la personne étudiante d'un programme régulier ou de la Formation continue de régler en un seul lieu les formalités administratives liées à l'admission, au paiement des droits de scolarité ou à la gestion de son dossier académique. Il est également le premier point d'accès pour obtenir les réponses aux questions les plus souvent posées en cours d'études.

Rencontrez l'équipe du CSA

Sylvie Morin

Doyenne des études

Louise Plourde

Adjointe administrative

Nancy Moreau

Sécrétaire au comptoir du CSA

Edouard Yao Kakou

Responsable des admissions

Raphaël Robichaud

Technicien - formation à distance

Nathalie Dubé

Responsable de la gestion des dossiers

Rose Kikpa Bio

Responsable du suivi des dossiers du DAA

Mara Ilermont

Sécrétaire au comptoir du CSA

Yves Clément

Technicien / encadrement formation à distance

Brigitte Sirois

Responsable du Centre d'aide en français et en anglais

Le réseau de l'UMoncton

Héritière d'une tradition universitaire qui remonte à 1864, l'Université de Moncton est la plus grande université canadienne entièrement de langue française à l'extérieur du Québec.



Campus d'Edmundston, situé dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick



Campus de Shippagan, situé dans le nord-est du Nouveau-Brunswick



Campus de Moncton, situé dans le sud-est du Nouveau-Brunswick

L'Université est constituée de trois campus, situés à Edmundston, Moncton et Shippagan, dans la province du Nouveau-Brunswick, à l'est du Canada.

Elle offre des programmes de premier cycle dans plus de 60 domaines d'études, ainsi que près de 50 programmes de deuxième cycle et huit programmes au niveau du doctorat. De plus, elle compte une trentaine de chaires d'études, d'instituts et de centres de recherche.

L'Université de Moncton est un milieu diversifié et cosmopolite : sa population étudiante provient de presque tous les pays de la Francophonie internationale. Depuis quelques années, de nombreux programmes d'échanges et d'ententes institutionnelles soutiennent cette mobilité étudiante à l'échelle internationale.

Vous découvrirez rapidement que la plus grande richesse de l'Université de Moncton réside dans l'enseignement personnalisé et de qualité qu'elle est en mesure de donner à sa population étudiante, en raison de sa dimension à taille humaine. Ce rapport privilégié entre les étudiantes, les étudiants et le corps enseignant favorise non seulement les échanges, l'apprentissage et le rendement, mais il contribue aussi au dynamisme de la communauté universitaire. Enfin, l'Université de Moncton possède des installations modernes et offre à sa population un milieu de vie sécuritaire et stimulant pour l'apprentissage.

Le campus d'Edmundston, une destination d'études exceptionnelle!

Étudier dans un environnement d'apprentissage moderne, stimulant, diversifié et personnalisé où l'accent est mis d'abord et avant tout sur la réussite de l'étudiante et l'étudiant, voilà ce que vous propose l'UMCE. Le campus d'Edmundston est une composante de l'Université de Moncton. Reconnu pour son accueil, la disponibilité des professeures et professeurs, et la qualité de l'enseignement, le campus d'Edmundston offre un encadrement sans pareil dont peu d'universités peuvent oser se vanter.

L'UMCE possède de nombreux atouts qui favorisent la réussite universitaire :

- Un généreux programme de bourses;
- Un grand choix de programmes de haute qualité;
- Un corps professoral compétent, engagé et accessible vous permettant de bénéficier d'un encadrement individualisé;
- Des services complets d'aide à la réussite des études;
- Des services personnalisés offerts par un personnel accueillant et dévoué;
- Un milieu de vie universitaire vous offrant une vaste gamme d'activités sociales, sportives et culturelles;
- Un environnement ultramoderne propice à l'apprentissage;
- Une résidence, située sur le campus et tout près de nombreux restaurants et commerces;
- Une communauté universitaire issue d'une trentaine de pays.

La vie à Edmundston

Située à quelques heures de Québec, de Montréal et de Moncton, Edmundston compte plus de 16 000 habitants et propose tous les services urbains dans un milieu accueillant et sécuritaire. Ville dynamique, elle accueille tout au long de l'année différents festivals, salons, journées thématiques et spectacles et vous offre une vie sociale, sportive et culturelle riche et divertissante.

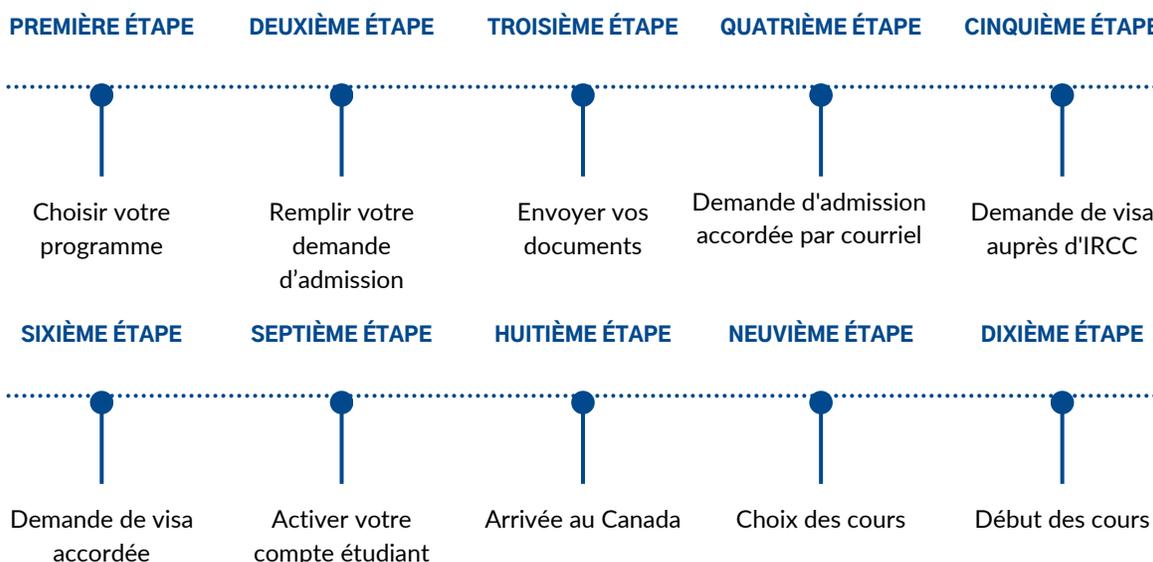
De nombreuses installations sportives et culturelles à votre disposition:

- Un pavillon sportif : quatre plateaux, piste de marche et de course intérieure, piscine semi-olympique, murs d'escalade, etc.
- Un amphithéâtre de 2 400 sièges (Centre Jean-Daigle – patinoire et salle de spectacles)
- Deux autres arénas
- Un centre de ski et de glisse
- Un réseau de pistes cyclables : l'une des pistes mène jusqu'à Rivière-du-Loup!
- Un terrain de golf
- Des sentiers pédestres et de vélo de montagne
- Des terrains de soccer (football), de balle-molle et de baseball
- Des terrains d'Ultimate frisbee (dont deux avec sable)
- Un cinéma
- De nombreux parcs
- Une bibliothèque publique
- Un musée
- Trois salles de spectacle
- Un jardin botanique

Le campus d'Edmundston



Processus d'admission pour la population étudiante en provenance de l'international



Voici la procédure à suivre pour présenter une demande d'admission à un programme de baccalauréat ou à tout autre programme de premier cycle.

Processus d'admission pour personnes étudiantes en provenance de l'international :

Premier cycle

Cycles supérieurs

Questions fréquentes



Premières démarches

Pour venir étudier au Canada, vous devez entreprendre au préalable deux démarches. Tout d'abord, bien sûr, **déposer votre demande d'admission** à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Une fois l'admission accordée, vous devez **prendre contact avec le ministère de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté Canada (IRCC)** au moyen du **centre de réception des demandes de visa** (CRDV) ou de la représentation diplomatique canadienne (ambassade ou consulat) le plus près de votre résidence. À votre arrivée au Canada, il vous faudra, en effet, présenter aux autorités canadiennes votre **lettre d'admission** de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, ainsi que votre **lettre d'introduction du bureau des visas**.

IMPORTANT : Soyez vigilant et méfiez-vous de tout individu suspect. Ne faites pas de transactions financières avec des personnes non mandatées ou ne leur remettez pas vos documents confidentiels. En cas de doute, contactez les services de l'Université de Moncton. Seuls les représentants dûment mandatés de l'Université de Moncton sont autorisés à répondre à vos préoccupations.

Procédures d'admission

Remplir la demande d'admission en ligne est l'une des premières étapes que vous aurez à effectuer pour étudier à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Toute l'information dont vous aurez besoin pour préparer et soumettre votre demande se trouve au lien suivant :

<https://www.umoncton.ca/admissions>.

Le délai de traitement d'une demande d'admission complète, c'est-à-dire pour laquelle le paiement des frais d'ouverture de dossier ainsi que les documents conformes requis sont reçus, est normalement de 4 à 6 semaines au 1er cycle et de 8 à 10 semaines aux cycles supérieurs. Il faut donc prévoir ces délais lorsque vous entamez vos démarches et vous y prendre à l'avance.

Lettre d'admission

Toutes communications du Service de l'admission vous seront envoyées par courriel. L'admission officielle est confirmée par la réception d'une lettre d'admission électronique ainsi qu'une lettre d'admission de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (en format .pdf), qui comprend les renseignements suivants :

- Votre nom et numéro d'identité étudiant (NI: A00);
- Votre numéro d'identité personnel (NIP) temporaire;
- Votre compte utilisateur électronique;
- Le nom et la durée du programme au complet et le niveau des études;
- Les dates de début et de fin des cours;
- La date d'arrivée tardive;
- S'il y a lieu, les conditions à l'admission ou les préalables au suivi des cours;
- Un document portant sur les frais de scolarité;
- Une fiche portant sur les modalités d'inscription et la trousse d'inscription en ligne.

L'attestation d'admission est le document officiel nécessaire pour faire la première démarche en vue de l'obtention du permis d'études : il vous faudra également la présenter aux autorités canadiennes lors de votre entrée au Canada. Conservez-la précieusement.

Report d'admission et réadmission

Si vous ne disposez pas d'assez de temps pour remplir les formalités auprès des autorités canadiennes (visa, permis d'études, visite médicale, etc.) et que vous ne pouvez être présent sur le campus pour le début des cours, il est possible de reporter votre admission à la session suivante. Vous devrez nous fournir une demande écrite pour un report de session, les demandes par courriel ou par télécopieur étant acceptées. Si votre admission devait avoir lieu en septembre et qu'elle est reportée pour une première fois en janvier ou pour une admission en janvier reportée en septembre, il n'y a pas de cout supplémentaire pour l'étude de votre dossier, et vous n'aurez pas à constituer à nouveau votre dossier puisque nous le conserverons pour une période d'un an dans nos archives et le réexaminerons le moment venu.

Équivalences de cours

Si vous avez déjà commencé des études supérieures dans votre pays, vous pourriez obtenir des équivalences pour certains cours dans votre programme d'études à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Un cours équivalent peut être crédité au dossier si le cours de l'établissement d'origine a un contenu et des objectifs très semblables à un cours offert à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Afin de déterminer s'il y a lieu de vous accorder des équivalences pour les cours que vous avez suivis dans votre pays d'origine ou dans un autre pays, vous devez faire parvenir, avec votre demande d'admission ou remettre au Registrariat environ un mois avant le début des cours, des descriptions détaillées de vos cours antérieurs (répertoire des programmes et des cours offerts ou plans détaillés des cours). Ces documents devront être certifiés par les autorités académiques des établissements fréquentés (plans de cours et relevés de notes officiels).

Prière de prendre connaissance du Règlement 12.1 - Premier diplôme de baccalauréat tiré du Répertoire 1er cycle 2022-2023 sur le maximum d'équivalences de cours admissibles à un programme : « Il faut avoir obtenu, à l'Université, au moins la moitié des crédits requis pour recevoir ce diplôme. »

À votre arrivée à l'Université, si vous croyez avoir droit à une équivalence, vous devrez en faire la demande auprès de la doyenne des études, en joignant toutes les pièces justificatives.

Inscription par Internet

L'inscription aux cours constitue la deuxième étape pour la poursuite du programme choisi. L'inscription doit être conforme aux exigences du programme de cours et respecter le calendrier universitaire. L'inscription vous garantit une place dans les cours de votre choix et entraîne la facturation de droits de scolarité.

Votre inscription doit se faire sur Internet par le service en ligne MANIWEB. Vous pouvez consulter la trousse d'inscription à l'adresse <https://www.umoncton.ca/umce-registrariat/inscription> pour les renseignements dont vous aurez besoin pour compléter votre inscription et pour y trouver les autres informations nécessaires sur la rentrée.

Répertoire de l'Université de Moncton

Vous pouvez consulter en ligne le répertoire de l'Université de Moncton (annuaire général) sur Internet au <https://www.umoncton.ca/repertoire>. Nous vous recommandons de le consulter afin de vous familiariser avec la description des programmes et des cours, le calendrier universitaire, les règlements généraux de l'Université, etc.

Le répertoire vous aidera à mieux choisir les cours de votre première année universitaire et à mieux connaître les particularités de notre système d'enseignement. Nous vous invitons donc à le lire attentivement et nous vous assurons que le personnel de l'Université répondra avec plaisir à toutes vos interrogations au moment de votre arrivée.

Si, pour une raison ou une autre, vous ne pouvez pas vous inscrire aux cours à partir de votre pays, vous pouvez le faire immédiatement à votre arrivée à l'Université avec l'aide du Centre de services académiques. Nous vous encourageons à arriver une à deux semaines avant la date limite d'inscription afin de vous permettre de trouver un logement convenable, de vous adapter à votre nouvel environnement et de faire la validation de votre programme d'études.

Arrivée à l'Université et retard d'inscription

Toutes personnes étudiantes doivent être présentes dès le premier jour des cours et doivent être inscrites à au moins un cours par la date limite d'inscription sans pénalité. Après cette date, une inscription tardive doit être approuvée par le décanat des études et la faculté.

Ainsi, pour la rentrée de l'hiver 2023, vous devez être inscrit et sur place par le 9 janvier. Pour l'automne 2023, au moins un cours doit être inscrit à votre dossier d'ici le 1er septembre. Pour la session d'hiver 2024, vous devez être inscrit et sur place par le 8 janvier.

Annulation d'inscription et avis de départ

Si votre inscription aux cours est faite et que vous n'êtes pas en mesure de poursuivre vos études pour la session en question, différentes démarches s'imposent selon le moment dans la session.

Avant que la session ne débute et **jusqu'à la date limite de retrait des cours sans mention au dossier** : la seule démarche à faire est de retourner dans votre compte Maniweb et de retirer les cours à votre dossier, dans la même interface où vous avez effectué l'inscription. Ainsi, vous ne serez pas facturé pour les cours de la session.

À la suite de la date limite de retrait des cours sans mention au dossier et avant la date limite de retrait sans échec : vous devez informer votre secteur d'études de votre intention de vous retirer des cours, faute de quoi vous pourriez obtenir un échec au cours. Votre secteur d'études vous informera du processus d'avis de départ, qui consiste à coordonner l'information entre le secteur, le registrariat, le Service des finances et l'équipe d'orientation.

Test de classement en français et en anglais

Toutes nouvelles personnes admises à l'Université de Moncton doivent passer des tests de classement en français et en anglais pour déterminer à quel cours s'inscrire afin de satisfaire aux exigences linguistiques de leur programme. Les tests sont normalement offerts en début de session. Veuillez consulter la trousse d'inscription pour connaître les détails sur les dates disponibles :

Test de classement en anglais

Test de classement en français

Afin d'avoir une idée des questions du test de français et de vous y préparer, un test de classement pratique est disponible ici : <http://www.umoncton.ca/umce-artslettres/node/14>.

Cours de français

Toute personne étudiante qui s'inscrit à l'Université de Moncton pour la première fois dans un programme de baccalauréat doit faire un test de classement. Selon les résultats obtenus au test de classement, les étudiantes ou étudiants pourraient être tenus de s'inscrire à un cours de mise à niveau ou être en mesure de s'inscrire directement aux cours obligatoires.

Avis à la population étudiante admise à la session d'hiver, débutant en janvier : l'année universitaire consiste en deux sessions régulières : la session d'automne (de septembre à décembre) et la session d'hiver (de janvier à avril). Il y a aussi un horaire réduit de cours à la session printemps-été (de mai à août) offert par le bureau de la Formation continue. L'Université admet la plupart de sa population étudiante à la session d'automne, au début de l'année universitaire. Elle reçoit un nombre limité de demandes d'admission pour la session d'hiver débutant en janvier et accorde des offres d'admission aux personnes étudiantes désireuses de démarrer leurs études à cette session, selon la disponibilité des programmes, car certains programmes ne peuvent être commencés qu'à la session d'automne. Il y a lieu de préciser qu'une admission à la session d'hiver peut poser certains défis lorsque vient le temps de s'inscrire aux cours obligatoires d'un programme.

Dans la plupart des programmes, la séquence des cours prévoit la réussite de cours préalables avant de procéder aux cours subséquents. Le premier cours peut être offert à l'automne et constitue un préalable au cours offert à l'hiver. Comme la majorité des cours offerts à la session d'automne ne sont pas normalement répétés à la session d'hiver, cela fait en sorte qu'une personne étudiante commençant un programme à la session d'hiver peut faire face à un choix limité lorsque vient le temps de s'inscrire à des cours dont elle n'a pas les préalables. Afin de voir si la situation s'applique à vous, vous pouvez accéder au site Internet à l'adresse www.umoncton.ca/monudem/ puis, dans la boîte « MANIWEB », cliquer « Dossier étudiant » et consulter le « répertoire universitaire » pour connaître les exigences de votre programme. Vous y trouverez la liste des cours exigés pour chacune des années de votre programme. Cette consultation vous permettra de voir la liste des cours qui exigent des préalables et comment cela s'inscrit dans votre programme. De plus, une consultation de l'« horaire de cours » (dans MANIWEB) vous permettra de constater quels cours sont offerts à la session d'hiver. Avec ces deux points de référence, vous serez en mesure de savoir si votre programme est l'un de ceux qui posent ou non un défi sur le plan du choix de cours lors d'une admission à la session d'hiver. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec la personne responsable de votre programme.

Permis d'études

Demande de permis d'études

La personne étudiante en provenance de l'international qui veut venir étudier au Canada doit prendre contact avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), soit sur le réseau Internet, soit par l'intermédiaire d'un Centre de réception des demandes de visa (CRDV), afin d'obtenir son permis d'études canadien.

Pour faire une demande de permis d'études, IRCC : <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada.html>.

Liste des Centres de réception des demandes de visa (CRDV) : <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/bureaux/trouver-centre-reception-demande-visa.html>.

Vous y trouverez toutes les informations nécessaires au bon déroulement des formalités à accomplir. Nous retranscrivons ici, de façon abrégée, les démarches essentielles.

Pour demander votre permis d'études (formulaire IMM 1294), vous devez :

- Posséder un passeport valide;
- Produire l'attestation ou la lettre d'admission de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston;
- Faire la preuve que vous disposez des fonds nécessaires pour payer les frais de scolarité et de subsistance et posséder une lettre de l'organisme qui vous parraine, si c'est le cas;
- Convaincre un agent des visas que vous retournerez dans votre pays d'origine à la fin de vos études en présentant un plan d'études;
- Possiblement présenter un extrait de casier judiciaire: contactez alors les autorités de votre pays d'origine.
- Possiblement subir un examen médical et présenter un certificat de bonne santé (les ressortissants de certains pays en sont exemptés. La liste de pays désignés et des médecins agréés pour rédiger ce certificat est disponible sur Internet : <http://www.cic.qc.ca/francais/information/medicaux/examen-medical-temp.asp>;
- Possiblement fournir vos données biométriques (empreintes digitales et photo) dans un Centre de réception des demandes de visa (CRDV). Pour plus d'information : <https://www.canada.ca>;
- Détenir un visa de résident temporaire ou une Autorisation de voyage électronique (AVE). La demande de l'AVE se fait en ligne. La demande du visa de résident temporaire se fait en même temps que celle du permis d'études. Si votre demande de permis d'études est approuvée, vous allez devoir envoyer votre passeport à IRCC afin qu'on y appose le visa de résident temporaire à l'intérieur. Le permis d'études vous sera remis à la frontière lorsque vous présenterez la lettre d'introduction.

Pour vérifier si vous devez obtenir un visa de résident temporaire ou une AVE, consultez le site <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/exigences-admission-selon-pays.html>.

Si vous n'avez pas accès à Internet, adressez-vous à l'ambassade du Canada dans votre pays. Les citoyennes, citoyens et les résidentes et résidents permanents des États-Unis, de Saint-Pierre-et-Miquelon et du Groenland n'ont pas besoin de passeport ni de visa de visiteur pour entrer au Canada. Si vous appartenez à l'une de ces catégories de résidentes et résidents, vous pouvez présenter votre demande de permis d'études au point d'entrée au Canada. Toutefois, il est recommandé de présenter votre demande à l'avance, afin de gagner du temps.

IMPORTANT : Nous vous conseillons de faire votre demande au moins **trois mois** avant la date de votre départ pour le Canada. Pour les pays **d'Afrique**, il est conseillé de s'y prendre environ **six mois à l'avance**, compte tenu du fait que l'examen médical retarde encore le processus administratif. De plus, pour faciliter vos déplacements durant la saison estivale, nous vous recommandons de **solliciter un visa avec entrées multiples**.

Recommandations : L'entrée au Canada peut vous être refusée s'il vous manque des documents ou si ceux-ci comportent des omissions ou des imprécisions. C'est la responsabilité de la personne étudiante de fournir toutes les preuves nécessaires lors de la soumission de sa demande de permis d'études ainsi que lors de son arrivée à la frontière canadienne.

Si tout est en ordre, l'agent frontalier vous remettra votre permis d'études et/ou apposera sur votre passeport un tampon indiquant la date limite de votre séjour au Canada.

Pour mieux préparer votre arrivée à la frontière canadienne et savoir quels documents vous devez présenter, veuillez consulter le site <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada/permis-etudes/preparer-arrivee.html>.

Durée de validité et renouvellement du permis d'études

Il est important de bien prendre en note la date d'expiration de votre permis d'études ou de votre statut temporaire au Canada afin de ne pas vous retrouver dans une situation illégale au Canada.

Le permis d'études est normalement valide pour toute la durée des études, par exemple pour une période de deux, quatre ou cinq ans, mais ne dépassera jamais la validité de votre passeport. Cependant, l'agent d'immigration peut délivrer un permis de plus courte durée selon les circonstances.

Si votre permis d'études vient à échéance et que vous n'avez toujours pas fini vos cours, il est important de faire la prolongation de votre permis d'études trois mois avant la date d'expiration de celui-ci. Si vous êtes déjà au Canada et que vous avez besoin de prolonger votre permis d'études pour étudier à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, vous pouvez consulter le site Internet suivant pour voir les étapes à suivre :

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada/prolongation-permis-etudes.html>.

Lorsque vous êtes au Canada, vous avez aussi l'option de faire vos demandes en ligne en vous créant un compte MonCIC.

Si vous devez obtenir un nouveau passeport pour le renouvellement de votre permis d'études, il vous faudra contacter votre ambassade au Canada, au moins six mois avant l'expiration de votre passeport et permis d'études.

Par mesure de précaution, nous vous conseillons de garder dans vos dossiers des photocopies des pièces suivantes :

- Passeport;
- Visa de résident temporaire;
- Dernière page tamponnée par l'Agence des services frontaliers du Canada;
- Permis d'études.

Nous attirons également votre attention sur le fait que votre permis d'études ne vous autorise à étudier que dans l'établissement d'enseignement qui est indiqué sur votre permis, pour des études à temps plein et non pas à temps partiel. N'oubliez pas de lire attentivement les indications figurant sur votre permis d'études.

IMPORTANT : Si vous décidez d'abandonner vos études, il vous faudra informer immédiatement Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada de votre décision afin de régulariser votre situation.

Bien vous préparer à votre séjour au Canada

Avant de quitter votre pays, vous devez communiquer votre itinéraire de voyage aux Services à la vie étudiante de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, en indiquant clairement le jour et l'heure d'arrivée à la ville d'Edmundston, située dans la province du Nouveau-Brunswick. Vous pouvez nous faire parvenir ces informations en remplissant le formulaire : <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/international/itineraire>

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nom *	Prénom *
<input type="radio"/> Femme <input type="radio"/> Homme	Nationalité * Courriel *
Numéro d'identification NI (p. ex. A)	Numéro de téléphone

PROGRAMME D'ÉTUDES À L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

Selectionnez un programme *

ITINÉRAIRE DU VOYAGE - ARRIVÉ À EDMUNDSTON

* Moyen de transport lors de l'arrivée

- Par autobus
 Par transport privé

* Heure d'arrivée	-	00
* Compagnie d'aviation (p. ex. Air Canada ACA)		
* Numéro de vol (p. ex. AC8900)		
Compagnie de transport		
Commentaires		

* Je vais envoyer un courriel à ael-umce@umoncton.ca avant mon départ du pays.

- oui non

3v6h7

Entrez les caractères figurant dans l'image ci-dessus

Soumettre

IMPORTANT : nous vous remercions de bien vouloir nous faire parvenir toutes vos informations aux Services à la vie étudiante en remplissant le formulaire au moins 48 heures avant votre départ afin de nous aider à planifier votre accueil.

Matériel à emporter et à acheter une fois au Canada



Un coupe-vent. Un manteau porté le printemps, l'été et l'automne.



Une personne portant un manteau adapté à l'hiver canadien, une tuque, un foulard et des gants.



Trois exemples de bottes d'hiver. Essayez de trouver des bottes avec une bonne semelle antidérapant, qui garderont vos pieds au chaud, et qui vont plus haut que votre cheville.

La ville d'Edmundston jouit du climat typique des provinces maritimes, avec des températures variant de 12 °C à 33 °C en été et de 1 °C à -25 °C en hiver. Ces derniers chiffres ne tiennent pas compte des coefficients de refroidissement éolien. Avec le vent, il est possible de voir des températures pouvant aller jusqu'à -40 °C.

Pour le printemps et l'automne, un coupe-vent (vêtement dont le tissu protège contre le vent) et un imperméable sont généralement suffisants, mais en hiver il faut absolument vous munir d'un bon manteau épais, de bottes confortables, d'une tuque et d'une paire de gants chauds, afin de vous protéger efficacement du froid. Nous vous conseillons de **faire vos achats au Canada**, car vous pourrez trouver aisément des produits adaptés au climat canadien.

Voici une vidéo plus détaillée sur les vêtements au Canada : [**Hiver au Canada : Comment s'habiller et où trouver les bonnes affaires?**](#)

Nous vous invitons également à emporter vos tenues traditionnelles: elles peuvent se porter facilement à l'Université quand le temps le permet et elles vous seront utiles lors des activités culturelles, comme la soirée internationale de l'Université.

Le billet d'avion donne droit, en général, à un ou deux bagages ne dépassant pas 23 kilogrammes chacun. Cependant, vous devez vérifier la politique du transporteur aérien, car il existe aussi des règlements sur les dimensions des bagages. Si vous prévoyez apporter beaucoup d'affaires personnelles, vous aurez peut-être intérêt à les expédier par fret aérien ou maritime, en indiquant votre adresse au Canada. À leur arrivée, elles seront placées en dépôt et il vous appartiendra de les dédouaner.

Douanes et immigration



Exemples de produits interdits à la frontière canadienne.

Pour éviter la possibilité de sanctions, y compris des amendes, des saisies ou des poursuites, assurez-vous d'avoir les renseignements nécessaires avant de tenter d'importer des articles au Canada.

Le Canada interdit l'importation de : fruits et légumes frais, viandes ou produits carnés, plantes, terre, sable ou matière dans lesquels ces plantes se trouvent. L'importation d'espèces animales menacées de disparition ou de tout produit fabriqué à partir de leur fourrure, de leur peau (crocodile, par exemple), de plumes ou d'os est aussi sévèrement règlementée.

Les armes à feu et autres armes, explosifs, pièces pyrotechniques et munitions sont également interdits.

De plus, même si l'achat du cannabis est maintenant légal au Canada, le passage de toute forme de cannabis à la frontière sans permis est une infraction criminelle grave.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site des douanes canadiennes <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-fra.html> et l'ambassade du Canada dans votre pays.

À votre arrivée à l'un des aéroports internationaux du Canada, vous devrez vous présenter au bureau d'immigration avant de prendre la route vers Edmundston. Les aéroports internationaux les plus proches sont l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal (province du Québec) et l'aéroport Jean-Lesage de la ville de Québec.

À l'arrivée au Canada, vous devrez présenter les documents suivants :

- Votre permis de séjour pour étudiant – formulaire IMM 1294;
- Votre passeport valide;
- Votre visa de visiteur, permis d'études;
- Votre lettre d'admission à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston.

IMPORTANT : L'entrée au Canada peut vous être refusée s'il vous manque des documents ou si ceux-ci comportent des omissions ou des imprécisions. Si tout est en ordre, l'agent d'immigration apposera sur votre passeport un tampon indiquant la date limite de votre séjour au Canada. Assurez-vous donc que le visa accordé est bien valide pour toute la durée de votre séjour. Ne dépassez, en aucun cas, la date inscrite sur votre passeport et n'hésitez pas à communiquer avec les agents d'immigration si vous avez besoin d'un complément d'information.

Départ de votre pays

Vous ferez probablement votre arrivée à l'un des aéroports internationaux de **Québec** (3 h de route d'Edmundston) ou de **Montréal** (6 h de route d'Edmundston).

À ce moment, vous devrez vous présenter au bureau de l'immigration canadienne afin de faire valider votre permis d'études. L'agent d'immigration Canada pourra alors vous demander de lui présenter votre passeport, votre visa d'entrée et votre avis officiel d'admission à l'Université.

L'agent peut aussi vous demander un certificat de santé et vous demander de prouver que vous disposez des fonds nécessaires pour votre séjour d'études au Canada. Donc, il serait prudent de garder ces documents sur vous plutôt que dans vos bagages.

Pour des détails concernant les lignes et opérations aériennes au Canada, consultez le site <https://tc.canada.ca/fr/aviation>.

Destination Edmundston

Après les formalités à l'aéroport, vous serez en mesure de vous diriger vers Edmundston au Nouveau-Brunswick. Pour ce faire, vous pourrez prendre un autocar de la compagnie **Orléans Express** jusqu'à Rivière-du-Loup, où nous pourrons envoyer quelqu'un pour aller vous chercher pour la dernière heure de route à parcourir.

À noter qu'il existe un **décalage d'une heure** entre la province de Québec et la province du Nouveau-Brunswick : quand il est, par exemple, 13 heures au Québec, il est 14 heures au Nouveau-Brunswick.

IMPORTANT : Si vous ne pouvez pas arriver à temps pour le début des cours, vous devrez en informer les instances universitaires afin de vous assurer que vous pourrez vous inscrire tardivement.

À moins d'avoir déjà un contrat avec le Service de logement, nous vous conseillons d'arriver au campus au moins une semaine avant les journées d'accueil, surtout si vous devez chercher un logement. Si vous arrivez pour la session de janvier et que vous n'avez pas de contrat avec le Service de logement, prévoyez d'arriver quelques jours avant la date d'entrée, car l'Université est habituellement fermée pendant toute la période des fêtes de fin d'année.

Dans tous les cas, prenez le temps de bien choisir votre logement et n'hésitez pas à demander conseil aux autres étudiantes ou étudiants et au personnel de l'UMCE.

Service d'accueil et d'intégration

Les membres du Service d'accueil et d'intégration pourront vous aider à vous familiariser avec le mode de vie de la société canadienne, facilitant ainsi votre intégration à la vie universitaire. Ils auront le plaisir de vous orienter sur le Campus et dans la ville, de vous expliquer le système bancaire canadien, de vous assister dans votre recherche de logement, etc.

Logements universitaires sur le campus

Le fait d'être admis à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, ne garantit pas votre accessibilité à un logement dans la résidence pour l'année universitaire.

En fait, dès que vous obtiendrez votre visa, il est très important de réserver un logement en ligne sur le site Internet <https://www.umoncton.ca/campus-edmundston/le-logement>.

Veillez noter que la literie (comme les draps, couvertures, oreillers et serviettes de bain) ainsi que les batteries de cuisine, la vaisselle et la coutellerie ne sont pas fournies. Il vous faudra par conséquent prévoir une somme d'environ 200 \$ pour l'achat de ces articles à votre arrivée.

La résidence

La résidence Louis-Cyr vous offre de nombreux services et avantages :

- Un studio ou une chambre (inclut un accès Internet, un téléphone avec boîte vocale et afficheur, un accès au câble);
- Une cuisine commune (4 cuisinières, aires de préparation et espace de rangement individuel);
- Un salon étudiant (comprend une table de billard, un piano, un téléviseur et une aire de jeu);
- Une salle de travail;
- Des aires de stationnement gratuit;
- Deux salles de buanderie (frais d'utilisation applicables).

De plus, la résidence est située tout près de nombreux restaurants et commerces.

Toutes les chambres et les studios sont meublés et comprennent :

- Un lit simple (grandeur 99 cm x 190,5 cm);
- Une armoire de rangement;
- Un bureau de travail avec chaise;
- Une table de cuisine avec deux chaises;
- Un petit frigo avec congélateur;
- Un micro-ondes;

Une armoire de cuisine.

Les chambres

La résidence Louis-Cyr dispose de 12 chambres simples pouvant accueillir une personne. Le cout d'une chambre est de 3 553 \$ par année (de septembre à avril). Les chambres sont munies d'un évier. Les locataires ont accès à une salle de bain complète, semi-privée (toilette et douche).

Les studios

La résidence Louis-Cyr dispose de 77 studios pouvant accueillir une personne. Le cout d'un studio est de 4 130 \$ par année (de septembre à avril). Les studios ont un évier avec comptoir et une salle de bain privée complète (toilette, douche, évier).

Connexion à internet 30\$/mois ou 240\$ par année (septembre à avril)

IMPORTANT : Les locataires doivent signer un contrat de location avant leur arrivée et payer un dépôt de 500\$ pour valider le contrat de location. Le contrat de location est un document légal qui établit les dates de location, les prix et les responsabilités du locataire. En plus du contrat de location, les locataires recevront une trousse de bienvenue expliquant les règlements de la résidence incluant les détails de l'utilisation de la cuisine commune.

Afin de connaître les disponibilités et pour plus d'information, veuillez communiquer le plus rapidement possible avec le Service de logement:

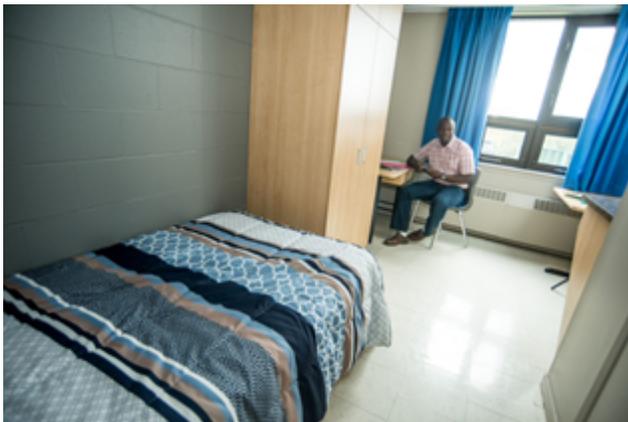
Responsable: France Nadeau

Téléphone: 506 737-5050, poste 5288

Local : Service à la vie étudiante, local A-115

Site Internet: <https://www.umoncton.ca/campus-edmundston/le-logement>

Courriel: elogement@umoncton.ca



Logements hors campus

Les Services à la vie étudiante de l'établissement mettent à votre disposition une liste de logements disponibles dans la région.

Sachez cependant que nous ne pouvons pas être tenus responsables des ententes établies entre un propriétaire et un locataire ni de la qualité des logements. Veuillez noter que rien ne garantit l'accès aux chambres ou aux appartements figurant dans cette liste.

Responsable: Carole Desjardins
Téléphone: 506 737-5050, poste 5074
Local : Service à la vie étudiante, local A-115
Courriel: carole.desjardins@umoncton.ca

Le saviez-vous?

Les logements au Nouveau-Brunswick sont régis par le gouvernement provincial. Les propriétaires et locataires ont tous les deux des droits et responsabilités. Vous pouvez en apprendre davantage en [cliquant ici](#).

Les propriétaires ont le droit de demander un dépôt de garantie (dommage); ce dépôt ne peut dépasser le loyer mensuel. Nous vous encourageons à demander un reçu.

Il est préférable d'aviser le propriétaire de votre départ au moins un mois à l'avance. Un avis par écrit, avec copie pour vous-même, vous assure une communication efficace.

Assurez-vous d'obtenir toute l'information par rapport au coût du loyer ainsi que les coûts additionnels, c'est-à-dire chauffage, service de câblodistribution, stationnement ou autre. Aussi, il serait préférable de vous entendre sur vos droits de visite;

Le propriétaire peut normalement entrer dans les locaux loués, s'il en a donné un préavis au locataire;

Le propriétaire doit donner au moins deux mois de préavis pour une augmentation de loyer;

Assurez-vous de toujours demander un reçu pour votre paiement de loyer;

L'étudiante ou l'étudiant qui ne reçoit pas le service de logement qu'il avait convenu avec le propriétaire devrait en aviser les Services à la vie étudiante. Ces derniers se réservent le droit de retirer un logement de la liste, et ce, sans préavis.

Autres ressources pour trouver un logement dans la région d'Edmundston :

- [Facebook Marketplace](#)
- [Kijiji](#)
- Groupes Facebook
 - [Appartement a Louer A Edmundston et Environs](#)
 - [À louer, Edmundston et environs](#)
 - [À vendre ou à louer Edmundston et environ \(appart, maison, chalet\)](#)
 - [Logement a louer dans la region d'Edmundston.](#)

Cours d'introduction à la vie canadienne

Les personnes étudiantes en provenance de l'international sont invitées à participer à une série d'ateliers pratiques présentés par des experts afin de mieux connaître la vie canadienne. Ce cours est offert durant l'année universitaire à l'automne et à l'hiver. Une attestation de participation est remise à la fin du cours et facilite la recherche d'emploi.

Voici les neuf modules offerts :

1. Efficacité interculturelle
2. Climat et saisons
3. Entretien du logement
4. Étudier au Canada
5. Système bancaire canadien
6. Force policière et relations communautaires
7. Méthode d'études, plagiat, système scolaire
8. Santé et bien-être/ saine alimentation
9. Peuples autochtones, perspective N.-B.
10. La culture au Nouveau-Brunswick

Vie pratique

Cout d'une année au Nouveau-Brunswick

Si l'on considère les droits de scolarité que vous aurez à acquitter au niveau du 1er cycle (baccalauréat), et les autres frais (logement, nourriture, vêtements, loisirs, etc.), il faut compter environ 23 000 \$ CAN pour vivre à Edmundston pendant huit mois. À cela peuvent s'ajouter les frais d'une voiture si vous choisissez d'en acheter ou d'en louer une et les dépenses entraînées par vos déplacements touristiques (location de voiture, achat de billets d'autocar, etc.).

Dans tous les cas, il faut toujours prévoir un surplus financier. Tout d'abord, vous devez prévoir vos dépenses à l'arrivée, comme les frais de taxi, de restaurant et d'hôtel. Il ne faut pas oublier non plus que les deux premiers mois de votre installation vous coûteront en moyenne deux fois plus cher que vos dépenses mensuelles ultérieures, en raison du paiement des frais de scolarité (assurance-maladie, nourriture, achat du matériel scolaire et des livres, etc.), du dépôt de garantie qui s'ajoute à votre premier mois de loyer et des achats divers de meubles, de vêtements d'hiver, d'ordinateur, etc.

Estimation :

Rubrique de dépenses	Cout pour 4 mois	Cout pour 8 mois	Cout pour 12 mois
Logement	2 005,00 \$	4 010,00 \$	6 015,00 \$
Nourriture	1 400,00 \$	2 800,00 \$	4 200,00 \$
Téléphone / TV	396,00 \$	792,00 \$	1 188,00 \$
Téléphone cellulaire	240,00 \$	480,00 \$	720,00 \$
Vêtements	360,00 \$	720,00 \$	1 080,00 \$
Transport	400,00 \$	800,00 \$	1 200,00 \$
Loisirs	480,00 \$	960,00 \$	1 440,00 \$
Divers	360,00 \$	720,00 \$	1 080,00 \$
Électricité	280,00 \$	560,00 \$	840,00 \$

Cout de l'année universitaire 2023–2024

Les droits de scolarité ne sont pas les mêmes pour les personnes étudiantes canadiennes et pour les personnes étudiantes en provenance de l'international.

Le cout pour une année universitaire est de 14 285,00 \$. Le cout est le même dans les trois campus de l'Université de Moncton.

Transferts de fonds à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston

Nous vous recommandons de ne pas attendre à la dernière minute pour faire transférer vos fonds au Canada; certaines opérations bancaires prennent du temps et vous risqueriez de vous trouver avec peu de fonds à votre arrivée au Nouveau-Brunswick.

Informez-vous auprès de votre banque (dans votre pays d'origine) sur les règlements concernant les transferts de fonds: couts, fréquence et limites des virements autorisés. Si le gouvernement de votre pays limite le montant annuel des envois de fonds, vous devez vous organiser en conséquence.

Les moyens les plus courants pour transférer votre argent au Canada sont le dépôt sur une carte de crédit reconnue à l'échelle internationale (Visa, Master Card, American Express...), le mandat-poste international ou la traite bancaire.

Pour éviter tout problème, vous devez acheter votre traite bancaire (avec un encodage en bas du document) auprès d'une banque qui fait affaire avec une banque canadienne. Les chèques postdatés et les chèques tirés sur un compte qui n'est ni canadien ni américain ne sont pas acceptés. Un autre moyen est d'utiliser des chèques de voyage acceptés au Canada et d'apposer votre signature, sur place, en présence d'un représentant de l'institution financière.

Paiement des droits de scolarité

Pour les droits de scolarité et les frais de la résidence universitaire, le moyen le plus efficace pour vous est d'effectuer un virement bancaire à l'ordre de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, à l'adresse suivante, en indiquant votre nom et votre NI étudiant (A00_ _ _ _ _) et le numéro SWIFT pour le télévirement :

Il est important que vous apportiez avec vous tous les documents concernant vos transactions bancaires et que vous puissiez prévoir une somme d'environ 2 000 \$ CAN pour faire face aux dépenses au cours des premières semaines. Vous devez ajouter la somme d'environ 1 500 \$ CAN (taxe en sus) pour l'achat d'un ordinateur portable.

Vous devez avoir de l'argent liquide en attendant d'ouvrir un compte dans une banque canadienne. Convertir vos devises en dollars canadiens est possible de votre pays d'origine ou dans un bureau de change avant votre arrivée à Edmundston.

Si vous arrivez avec un chèque personnel en début de session, il faut prévoir un minimum de quinze (15) jours ouvrables avant de pouvoir l'encaisser auprès d'une institution financière du Canada. Si vous arrivez avec un chèque payable à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, le délai minimum de quinze (15) jours ouvrables s'applique aussi. S'il y a lieu de vous remettre un solde, celui-ci vous sera remboursé selon les règlements de l'Université. Il est donc important de transférer vos fonds à l'avance et de prévoir une somme suffisante en monnaie canadienne pour votre installation à votre arrivée.

Banque du bénéficiaire	CAISSE CENTRALE DESJARDINS, Montréal, Canada
SWIFT/BIC Code	CCDQCAMM
Numéro d'identification de la succursale (caisse)	CC086500484 Institution (3), transit (5)
Numéro de compte du bénéficiaire	0865004841911120 Institution (3), transit (5), compte (7 ou 8)
Nom complet du bénéficiaire	Université de Moncton, campus d'Edmundston
Adresse complète du bénéficiaire	165, boul. Hébert, Edmundston, Nouveau- Brunswick. E3V 2S8, Canada

Élaboration d'un budget réaliste

La plupart du temps, les personnes étudiantes qui éprouvent des difficultés financières n'ont pas prévu avec exactitude leurs dépenses. Il est bon que vous établissiez un budget afin de prévoir vos dépenses pour l'année universitaire dans son ensemble et même pour les mois d'été. Vous trouverez dans le présent guide un modèle de budget, afin de vous aider à procéder à une bonne planification pour la durée complète de vos études au Canada.

Modèle de budget :

Pour plus de renseignements sur l'établissement d'un budget et pour des conseils pratiques, vous pouvez consulter le site <https://www.umoncton.ca/umcm-etudiants/mon-budget>.

Exemple de budget

Budget	1re année	2e année	3e année	4e année
Biens personnels de la personne étudiante				
Revenus familiaux				
Biens familiaux				
Subventions du gouvernement ou d'une collectivité du pays d'origine de l'étudiant				
Aide financière de (donner la source)				
Autres sources (les indiquer)				
Droits de demande d'admission				
Voyage au Canada (aller et retour)				
Frais d'installation à l'arrivée				
Droits de scolarité				
Pension complète (logement et nourriture)				
Livres et fournitures				
Assurances maladie, hospitalisation et dentaire				
Habillement				
Menues dépenses				
Divertissements				
Tourisme au Canada				
Estimation				
Dépenses imprévues (10 % de l'estimation)				

Système universitaire canadien

Chaque province du Canada dispose de son propre système d'éducation. Il existe donc 13 systèmes d'éducation qui présentent certaines similitudes et différences. Sur la scène fédérale, le Conseil des ministres de l'Éducation (CMEC) regroupe les ministres de l'Éducation de chaque province et leur permet d'échanger des renseignements, d'envisager des collaborations, etc.

La plupart des provinces présentent la même structure de système d'éducation, c'est-à-dire que l'apprentissage est divisé en trois niveaux: le primaire, le secondaire et le postsecondaire. Les provinces et les territoires canadiens offrent tous un enseignement primaire et secondaire universel et gratuit (soit les douze premières années, onze au Québec). La scolarité est obligatoire jusqu'à l'âge de 15 ou 18 ans. L'obtention du diplôme d'études secondaires est nécessaire pour poursuivre des études postsecondaires. L'enseignement postsecondaire est dispensé dans les universités, les collèges, les collèges communautaires, les cégeps ou encore les instituts techniques.

Le système universitaire met l'accent sur l'analyse, la synthèse et l'application pratique des théories et non sur la mémorisation complète des informations. L'essentiel, c'est d'être capable de faire une analyse critique en utilisant les informations dans des circonstances concrètes, réalistes et variées.

Dans ce système, les études peuvent paraître exigeantes à un étudiant étranger, étant donné la quantité d'informations et de matières traitées dans un laps de temps qui est relativement court. Cela suppose un travail continu et régulier et aussi une bonne organisation personnelle.

La formation universitaire s'étale sur trois niveaux de formation: le premier, le deuxième et le troisième cycle. Le premier cycle, dont la durée varie entre un à cinq ans, comprend le baccalauréat, les majeures, les mineures, les diplômes et les certificats. Le deuxième cycle, qui fait suite au premier, s'étale sur une période d'un à deux ans. Il est sanctionné par un diplôme de maîtrise ou encore un certificat de deuxième cycle. Finalement, le troisième cycle correspond au diplôme de doctorat, aussi appelé, Ph. D. La durée de ces études s'étale sur une période de trois à six ans. Les universités sont divisées en facultés, écoles et départements qui proposent leurs programmes de cours.



La principale exception à ce modèle est le Québec qui possède un réseau unique de collèges d'enseignement général et professionnel (les cégeps). L'élève québécois termine onze années d'études aux niveaux primaire et secondaire, puis il s'inscrit à un programme de deux ans au cégep, avant d'être admissible à l'université. À l'instar des collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, les cégeps offrent aussi des programmes de formation technique.

Notons que l'obtention du diplôme d'études secondaires est nécessaire pour poursuivre des études supérieures. Les personnes étudiantes en provenance de l'extérieur du Canada doivent donc posséder une formation jugée équivalente au baccalauréat français.

IMPORTANT: L'enseignement à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, s'appuie sur divers outils technologiques. Vous êtes donc fortement invités à vous approprier les techniques d'utilisation des différents logiciels. D'une part, vous devez vous familiariser avec les sites Internet comme instruments pédagogiques. D'autre part, la communication au sein de l'Université de Moncton se fait par voie électronique. Les informations concernant les cours, les activités socioculturelles, les activités sportives, les réunions associatives, entre autres, vous sont envoyées par courriel. Il est donc important et primordial que vous consultiez quotidiennement votre courriel électronique afin de mieux vous informer. Le courrier électronique est le meilleur moyen pour joindre l'ensemble de la population étudiante du campus.

 TABLEAU DE COMPARAISON DES SYSTÈMES CANADIEN ET FRANÇAIS 				
Système canadien (universitaire)			Système français (supérieur)	
Classes	Diplôme / Cycle	Scolarité accumulée	Classes	Diplôme / Cycle
12	Diplôme de fin d'études secondaires	12		
1	Baccalauréat- 1 ^{er} cycle	13	Terminale	Baccalauréat
2		14	1	
3		15	2	Licence - 1 ^{er} cycle
4 ¹		16	3	
1	Maîtrise - 2 ^e cycle	17	1	Maîtrise - 2 ^e cycle
2		18	2	
1	Doctorat (Ph. D.) 3 ^e cycle	19	1	Doctorat - 3 ^e cycle
2		20	2	

¹ Certains programmes sont échelonnés sur cinq ans.

Calendrier universitaire

L'année universitaire se compose de deux sessions : la session d'automne et la session d'hiver. L'Université propose également une session de printemps-été.

Lien au calendrier : <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/node/66>

Hiver 2024

Inscription : 7, 8 et 9 novembre

Date limite d'inscription : 8 janvier

Début des cours et de la session : 8 janvier

Date limite de changement ou d'abandon sans mention : 19 janvier

Jour de la Famille (congé) : 19 février

Date limite d'abandon de cours sans échec : 11 mars

Journées d'étude de mi-session : 4 au 8 mars

Vendredi saint (congé) : 29 avril

Lundi de Pâques (congé) : 1er avril

Dernier jour de cours selon l'horaire régulier : 17 avril

Reprise des cours du lundi de Pâques : Aucun

Journées d'étude préparatoires aux examens : 18 et 19 avril

Session d'examens : 20 au 30 avril



Bourses et aide financière

Le campus d'Edmundston a développé un programme de bourses adapté à la population étudiante en provenance de l'international inscrite à temps complet dans un programme de premier cycle. Ces bourses sont accordées automatiquement aux personnes étudiantes qui satisfont aux critères d'attribution et de renouvellement.

De plus, afin de souligner la contribution de monsieur Abdou Diouf à la Francophonie mondiale de même que son engagement envers la démocratie et le dialogue, l'Université de Moncton a mis sur pied la bourse Abdou-Diouf. À la suite de l'évaluation des dossiers de candidature reçus, le campus d'Edmundston accorde annuellement cette bourse non renouvelable et non transférable à une personne étudiante originaire d'un pays du Sud membre de la Francophonie.

Pour plus de renseignements concernant les bourses, dont la bourse Abdou-Diouf, veuillez consulter le site <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/bourses-umoncton>.

Les personnes étudiantes qui fréquentent l'UMCE dans le cadre d'un programme de mobilité étudiante ne sont pas admissibles aux programmes de bourses et d'aide financière de l'Université puisqu'ils doivent subvenir à leurs propres besoins.

Il arrive que les personnes étudiantes en provenance de l'international, bénéficiaires d'une bourse d'études de leur pays, d'un organisme international ou national, aient une mauvaise perception de la véritable valeur financière de cette bourse au Canada. Le montant de ces bourses d'études varie et couvre parfois l'ensemble des frais suivants : transport aller-retour, droits de scolarité, permis de séjour, frais d'installation, achat de matériel scolaire et allocation de subsistance. Dans d'autres cas, les bourses ne couvrent qu'une partie de ces frais : il est donc nécessaire d'avoir recours à une source de revenus complémentaire. Par conséquent, il est très important que vous analysiez vos besoins financiers dans les moindres détails avant d'accepter une bourse d'études et de voir à obtenir, si nécessaire, une autre source de financement.

Responsable: France Nadeau
Téléphone: 506 737-5050, poste 5288
Local : Centre étudiant, local A-115
Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/bourses-umoncton>
Courriel: france.nadeau@umoncton.ca

Services à la vie étudiante

Les Services à la vie étudiante regroupent l'ensemble des services offerts à l'UMCE. Cette équipe dynamique met tout en œuvre pour qu'un maximum de personnes étudiantes découvre à l'Université de Moncton un environnement favorable à la fois à leurs études et à leur développement personnel qui devraient les conduire tout naturellement vers la réussite professionnelle. Vous trouverez ci-dessous une brève description des services disponibles pour toutes les étudiantes et tous les étudiants inscrits à l'UMCE.

Responsable: Natacha Sirois
Téléphone: 506 737-5045
Local : PSL-203
Site Internet: <http://www.umoncton.ca/umce-saee/>
Courriel: @umoncton.ca

Centre de services académiques

Situé dans l'entrée principale du pavillon Simon-Larouche, le Centre de services académiques permet à la personne étudiante d'un programme régulier ou de l'éducation permanente de régler en un seul lieu les formalités administratives liées à l'admission, au paiement des droits de scolarité ou à la gestion de son dossier universitaire. Il est également le premier point d'accès pour obtenir les réponses aux questions les plus souvent posées en cours d'études. Le Centre de services académiques regroupe les services suivants : bureau de la formation continue, décanat des études, et registrariat du campus d'Edmundston. Le personnel du Centre est disponible du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Responsable : Sylvie Morin, doyenne des études
Préposées : Louise Plourde, Nancy Moreau, Mara Ilermont
Téléphone : 506 737-5080
Télécopieur : 506 737-5373
Local : PSL-211
Courriel : csa@umoncton.ca
Site Internet : <http://www.umoncton.ca/umce-csa/>

Centre d'aide en français et en anglais

Le Centre d'aide en français et en anglais (CAFA) vise à assister quiconque désire améliorer sa maîtrise de la langue française et, plus généralement, augmenter ses chances de réussite universitaire. Il met à la disposition de la communauté universitaire des outils permettant de résoudre les problèmes les plus courants de grammaire, d'orthographe d'usage, de syntaxe et de rédaction. Il a également pour objectif de développer chez la personne aidée des réflexes d'autocorrection afin de favoriser son autonomie dans ses tâches de rédaction.

Responsable : Brigitte Sirois
Téléphone : 506 737-5200
Local : PSL-419
Courriel : brigitte.sirois@umoncton.ca
Site Internet : <https://www.umoncton.ca/umce-artslettres/node/14>

Service d'accès et de soutien à l'apprentissage

Le Service d'accès et de soutien à l'apprentissage est destiné aux personnes qui font leurs études au campus d'Edmundston. Ce service facilite l'intégration universitaire, l'autonomie et l'atteinte des objectifs d'études de la population étudiante en s'assurant que les conditions d'apprentissage soient les meilleures.

Responsable : Anne Michaud
Téléphone: 506 737-5050, poste 5110
Local : Centre étudiant, local A-115
Site Internet: <http://www.umoncton.ca/umce-saee/service-accs>
Courriel : anne.michaud@umoncton.ca

Accès emploi Édupôle

Accès emploi Édupôle (AEÉ) a pour mission principale d'offrir des services de placement et d'aide à la recherche d'emploi aux élèves, et personnes étudiantes. AEÉ doit par ailleurs faciliter et accélérer la transition de ceux-ci vers le marché du travail en leur offrant des outils de recherche d'emploi et des ateliers sur différentes thématiques.

Responsable: Patricia Laplante
Local : Centre étudiant, local A-114
Téléphone: 506 737-5399
Site Internet: <http://edupole.ca/fr/ressources/acces-emploi>
Courriel: accesemploi@edupole.ca

Service des loisirs et du socioculturel

Le socioculturel de l'UMCE vous offre une panoplie d'activités sociales et culturelles favorisant une vie étudiante dynamique. Participer à la vie socioculturelle de l'UMCE, c'est : développer de nouvelles passions, partager ses talents, faire de nouvelles rencontres et relever de nouveaux défis. Vous êtes invités à suivre des ateliers/cours offerts gratuitement, à rejoindre un comité/groupe existant, à assister à diverses activités d'animation et à une variété de spectacles? Le socioculturel est là pour vous!

Responsable: Andréa Laplante-Dubé
Local : Centre étudiant, local A-115
Téléphone: 506 737-5279
Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/activit%C3%A9s-socioculturelles>
Courriel: andrea.dube@umoncton.ca

Service d'orientation

Le service d'orientation et de counseling offre à l'étudiante et à l'étudiant, à travers des rencontres individuelles ou de groupe, de l'aide et du soutien pour la prise en main de son cheminement de carrière et personnel et afin de la responsabiliser dans son apprentissage et son adaptation. Voilà quelques services offerts : counseling individuel et de groupe, counseling sur la planification de carrière et information sur les programmes d'études, prise de décisions, utilisation d'un ensemble de tests psychométriques servant à l'évaluation des intérêts, des aptitudes ou du profil de personnalité afin d'aider les personnes étudiantes dans leur choix de programme d'études, appui pour les demandes d'admission dans les établissements postsecondaires, aide à la recherche sur les carrières et les programmes, méthodes d'études.

Responsable: Réal Levesque

Téléphone: 506 737-5049

Local : Centre étudiant, local A-115

Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-saee/node/41>

Courriel: real.levesque@umoncton.ca

Programme de mentorat étudiant

Le programme de mentorat étudiant est un programme qui s'insère dans la série des mesures mises en place par le campus d'Edmundston pour assurer la réussite universitaire. L'objectif du programme est de faciliter l'adaptation et l'intégration des nouvelles étudiantes et des nouveaux étudiants du premier cycle. Dès leur arrivée, elles ou ils peuvent être jumelés à un étudiant-mentor. Ce mentor est une personne étudiante du même secteur qui est familière aux rouages administratifs et de sa formation universitaire ainsi que de la vie universitaire en général. Les entretiens se font par appels téléphoniques, par messages électroniques ou en face à face et ont pour but d'écouter les besoins des étudiantes ou étudiants, de leur transmettre de l'information, ou encore de les orienter vers les ressources appropriées. Dès leur arrivée, les personnes étudiantes internationales sont priées de vérifier leurs courriels de l'Université car elles recevront un message courriel d'un étudiant-mentor.

Responsable: Anne Michaud

Téléphone: 506 737-5110

Local : Centre étudiant, local A-115

Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-saee/mentorat>

Courriel : anne.michaud@umoncton.ca

Service des sports

Le Service des sports de l'UMCE offre un ensemble d'activités récréatives et compétitives pour sa population étudiante. Les programmes d'intramuros et le réseau des équipes représentatives répondent aux besoins individuels et collectifs de l'ensemble de la communauté universitaire. Promouvoir l'épanouissement de la personne et une bonne santé, voilà les valeurs fondamentales du Service des sports. Selon une entente, les personnes étudiant à temps plein ainsi que les membres du personnel régulier de l'UMCE ont accès gratuitement au plateau libre du Pavillon sportif d'Edmundston sur réservation en composant le 506 739-2122. Le Pavillon sportif est situé sur le terrain du campus.

Responsable: Andréa Laplante-Dubé

Local : Centre étudiant, local A-115

Téléphone: 506 737-5279

Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-etudiants/activités-sportives>

Courriel: andrea.dube@umoncton.ca

Service de santé et de psychologie

Toutes les étudiantes et tous les étudiants de l'Université peuvent bénéficier de certains services de santé directement sur le campus, dont la consultation avec une infirmière, un médecin ou un psychologue.

Régime collectif d'assurance-maladie et hospitalisation pour les personnes étudiantes en provenance de l'international.

Toutes les personnes étudiantes en provenance de l'international inscrites à l'Université de Moncton doivent adhérer au régime collectif d'assurance maladie et hospitalisation proposé par l'Université de Moncton, et ce, pour toute la durée de leurs études.

Ce régime d'assurance couvre vos dépenses médicales et hospitalières durant votre séjour au Canada, y compris les visites médicales régulières de base. À votre arrivée, vous devez vous présenter au Centre étudiant, local A-0115, afin de remplir le formulaire d'adhésion à l'assurance maladie du Nouveau-Brunswick. Un dépliant de la compagnie d'assurance **Cowan** vous sera remis expliquant toutes les modalités et avantages de ce régime d'assurance. Afin de maintenir votre admissibilité à votre couverture d'assurance de ce régime, vous devez demeurer officiellement inscrit à l'Université de Moncton.

Le montant de la prime, soit environ **1 248 \$ CAN (12 mois)**, sera facturé avec vos droits de scolarité lors de l'inscription et leur paiement doit être effectué à ce moment-là. Veuillez noter que les prix varient d'une année à l'autre.

Celles et ceux inscrits à des programmes d'échanges de courtes durées, soit de quatre ou de huit mois, peuvent toutefois demander un ajustement de la période de couverture à leur arrivée. Vous devez en faire la demande auprès de la responsable de l'assurance, avant la date limite de paiement des droits de scolarité de la session à laquelle vous êtes inscrit.

Pour être exempté du régime d'assurance obligatoire, vous devez appartenir à l'une des catégories décrites dans la liste d'exemption du site Internet : <http://www.umoncton.ca/umcm-saee/international>. Une fois dans le site, vous cliquez sur « Assurance maladie et hospitalisation pour étudiants internationaux ».

Pour plus de renseignements sur le régime obligatoire d'assurance maladie et hospitalisation pour les personnes étudiantes en provenance de l'international, veuillez communiquer avec :

Avant votre départ pour le Canada, nous vous conseillons fortement de souscrire à une assurance voyage qui vous offrira une couverture d'assurance jusqu'à votre arrivée à Edmundston.

L'Université dispose d'un Service de santé situé au Centre étudiant. Nous vous encourageons à prendre contact avec les personnes responsables de ce Service qui vous indiqueront les différents services offerts sur le campus d'Edmundston. Cela facilitera vos démarches en cas de problème de santé.

En cas d'urgence médicale, composez le numéro de téléphone 911, n'importe où au Canada.

Responsable: Véronique Cormier, infirmière
Téléphone: 506 737-5050, poste 5295
Local : Centre étudiant, local A-115
Site Internet: <https://www.umoncton.ca/umce-saee/node/45>
Courriel: veronique.cormier@umoncton.ca

Assurance Cowan – Complet

Date de couverture	1er septembre 2023 au 31 aout 2024	1er janvier 2023 au 31 aout 2024	1er janvier 2023 au 30 avril 2024
Tarif individuel	1 248 \$	832 \$	416 \$

Pour les prix à jour, veuillez consulter la page <https://www.umoncton.ca/umcm-etudiants/international/assurances>.

Couverture d'assurance:



Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest (CRNANO)

En tant que nouvelle arrivante ou nouvel arrivant au Canada, il est important de se familiariser avec les différents aspects de la vie qui caractérisent une région et qui sont peut-être nouveaux pour vous, qu'il s'agisse du climat, des grands espaces, des rapports humains ou encore de l'accent local.

Obtenir de l'aide pour différents services et surmonter les défis liés à la recherche d'emploi, d'un toit sous lequel vivre et de mieux comprendre le fonctionnement de la société canadienne peut nécessiter des démarches qui diffèrent passablement de celles utilisées dans votre pays d'origine.

Responsable: Normand Bourdeau

Téléphone: 506 735-0604

Local : 59, rue Queen, Edmundston, N.-B. E3V 1A4

Site Internet: <http://www.crna.ca>

Courriel: info@crna.ca

La culture acadienne

La culture acadienne est l'une des plus anciennes cultures du Canada. Elle est accueillante et sans prétention, préférant le tutoiement au vouvoiement et manifestant une familiarité chaleureuse qui peut surprendre un visiteur, mais qui le rend vite à l'aise. Enfin, la culture acadienne est fière de son histoire et manifeste souvent cette fierté par des spectacles où artistes, musiciennes et musiciens, comédiennes et comédiens se transforment en ambassadeurs d'une Acadie résolument moderne, résiliente, mais qui n'a pas oublié son passé. On peut même dire qu'ayant été près de disparaître lors des grands événements tragiques du Grand Dérangement, au 18^e siècle, la culture acadienne d'aujourd'hui veut célébrer la vie et partager cette joie de vivre en toute simplicité, mais avec beaucoup d'enthousiasme avec toutes les personnes qui l'entourent ou qui lui rendent visite.

Pour en apprendre davantage sur l'histoire et la culture acadienne, [cliquez ici](#).

La province du Nouveau-Brunswick et la ville d'Edmundston

Le Nouveau-Brunswick, la plus grande en superficie des trois provinces maritimes, est blotti au sud de la péninsule gaspésienne du Québec, et partage sa frontière ouest avec l'État du Maine (États-Unis). Au nord, il est bordé par la rivière Restigouche et la baie des Chaleurs. Sur la côte est, le golfe Saint-Laurent et le détroit de Northumberland donnent à la province des plages sablonneuses aux eaux salées les plus chaudes au nord de la Virginie. Au sud, la baie de Chignecto et l'Isthme de Chignecto, large de 24 kilomètres, relie le Nouveau-Brunswick à la Nouvelle-Écosse. Le reste du littoral sud est constitué de la baie de Fundy dont les marées, les plus hautes du monde, ont sculpté un littoral spectaculaire.

Edmundston est le carrefour d'affaires et de services le plus important du nord-ouest du Nouveau-Brunswick. C'est la ville la plus peuplée de la région. Au début de la colonisation, Edmundston se nommait Petit-Sault (petite chute). L'ancien Fortin du Petit-Sault, situé au confluent des rivières Saint-Jean et Madawaska, servait à protéger le territoire. Située à la frontière des États-Unis et à quelques heures de Québec, de Montréal et de Moncton, Edmundston offre tous les services urbains et un milieu de vie sécuritaire. Ville francophone de plus de 16 000 habitants, Edmundston est animée et bien vivante tout au long de l'année. Festivals, spectacles, défis sportifs et marchés publics enrichissent le parcours universitaire! C'est une vie sociale, sportive et culturelle bien remplie qui attend les personnes étudiantes à Edmundston!

- Un pavillon sportif (4 plateaux, piste de marche et course intérieure, piscine semi-olympique, murs d'escalade, etc.)
- Un terrain d'athlétisme
- Un centre de ski et de glisse
- Un réseau de pistes cyclables
- Un terrain de golf
- Un jardin botanique et de nombreux parcs
- Un amphithéâtre de 2 400 sièges (Centre Jean-Daigle - patinoire et salle de spectacles)
- Deux arénas et un anneau de glace
- Des sentiers pédestres et de vélo de montagne
- Des terrains de soccer, de balle-molle, baseball et d'Ultimate frisbee (dont un en sable)

Pour en savoir plus sur la ville d'Edmundston et ses environs, il vous suffit de consulter le site www.edmundston.ca

Le système bancaire au Nouveau-Brunswick

Renseignez-vous dès votre arrivée sur les services que proposent les différentes institutions bancaires présentes au Nouveau-Brunswick. Au Canada, l'émission et l'utilisation des chèques sont payantes, tout comme les services au guichet (à l'intérieur de la banque) ou au guichet automatique (ATM). Chaque banque pratique des tarifs différents pour ces services et il existe aussi divers forfaits mensuels adaptés à votre compte. La façon la plus courante d'effectuer vos paiements est l'utilisation d'une carte « Interac », que l'on vous proposera dans toutes les banques.

Institutions financières avec des services dans la région d'Edmundston :

- Banque Nationale
- Banque de Montréal (BMO)
- Banque Royale (RBC)
- Banque Scotia
- Banque TD
- Uni Coopération financière

Institutions financières virtuelles :

- Tangerine
- PC Financial
- Koho

La monnaie canadienne :

L'unité monétaire est le dollar (\$) canadien, qui se divise en 100 cents (¢). Les billets de banque les plus courants sont les coupures de 5 \$, 10 \$, 20 \$ et 100 \$. On trouve aussi des pièces de monnaie de 5 ¢, 10 ¢, 25 ¢, 1 \$, 2 \$. Pour convertir vos devises en dollars canadiens et en savoir plus sur la monnaie canadienne, consultez le site www.xe.com

Voici des billets de 5, 10, 20, 50 et 100 dollars et des pièces de 5, 10, 25 cents et de 1 et 2 dollars.

2 dollars



1 dollar



25 cents



10 cents



5 cents



50 cents (rare)



1 cent (désuet)



Emploi

Les personnes étudiantes en provenance de l'international inscrites à plein temps au campus d'Edmundston et possédant un permis d'études valide, délivré par IRCC, peuvent travailler sur le campus, sans permis de travail. Pour les emplois hors campus, un programme autorise les personnes étudiantes en provenance de l'international à travailler à l'extérieur du campus. Avec ce permis de travail, les personnes étudiantes peuvent avoir accès au marché du travail jusqu'à concurrence de 20 heures par semaine durant l'année universitaire et 40 heures par semaine durant les vacances prévues au calendrier universitaire. Elles pourront travailler hors campus pendant qu'elles sont inscrites à temps plein. Cependant, **entre le 15 novembre 2022 et le 31 décembre 2023, le gouvernement canadien a enlevé la limite de 20 heures**, permettant aux personnes étudiantes de travailler pendant plus de 20 heures si elles le désirent.

Les conjointes ou conjoints de personnes étudiantes en provenance de l'international peuvent travailler au Canada après l'obtention d'un permis de travail auprès de Citoyenneté et Immigration Canada. Pour celles et ceux inscrits à des programmes coopératifs ou à des stages, étant donné que l'expérience de travail fait partie de leur formation universitaire, elles ou ils peuvent donc obtenir un permis de travail auprès de Citoyenneté et Immigration Canada.

IMPORTANT : Avant de commencer un emploi, vous devez vérifier que vous remplissez tous les critères d'admissibilité au travail hors campus ou sur le campus : <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada/travail/travailler-hors-campus.html>.

Pour celles et ceux inscrits à des programmes coopératifs ou à des stages obligatoires, étant donné que l'expérience de travail fait partie de leur formation académique, elles ou ils doivent obtenir un permis de travail coop (stage) auprès d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada.

Il est important de préciser que le fait de détenir un permis de travail ne garantit pas un emploi.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du permis de travail, vous pouvez contacter le Centre de soutien à la clientèle d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada au 1 888 242-2100 ou en utilisant le site Internet <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada/travail.html>.

Conseils pratiques pour une bonne intégration

Une bonne préparation physique et morale vous donne plus de chance de réussir dans un nouvel endroit. Cette préparation passe par l'utilisation de toutes les ressources disponibles, tels les Services à la vie étudiante du Centre étudiant, la participation au cours d'introduction à la vie canadienne, les visites guidées, les conseils, la lecture attentive de tous les dépliants ou documents mis à votre disposition et par l'adoption d'une attitude d'ouverture face aux expériences nouvelles.

Il est impératif également que vous gériez bien vos ressources financières, surtout s'il s'agit de la première fois que vous quittez votre famille. La bonne gestion réside donc dans la façon dont vous dépensez votre argent. Nous vous suggérons aussi de tisser des liens avec d'anciennes étudiantes ou d'anciens étudiants pour obtenir, par exemple, des conseils sur les endroits où vous pourrez vous procurer les produits de première nécessité à des prix modiques. En planifiant bien vos dépenses, vous vous assurerez que les dépenses les plus importantes viennent en premier.

Il se peut, par ailleurs, que vous subissiez un choc culturel à votre arrivée. Il n'est pas anormal d'éprouver du dépaysement lorsqu'on arrive dans un pays inconnu où le mode de vie, les horaires, les religions, les comportements des individus, par exemple, sont différents. Peut-être aurez-vous intérêt, avant votre départ, à solliciter des conseils de parents, d'amis ou encore d'anciennes étudiantes ou d'anciens étudiants de l'Université de Moncton.

De façon générale, nous vous conseillons d'éviter de vous isoler.

Quelle que soit la nature des problèmes auxquels vous pourriez faire face, nous vous invitons à recourir aux services que l'Université a créés tout spécialement à votre intention, soit en rendant visite aux responsables de ces services, soit en consultant la page suivante du campus de Moncton : <https://www.umoncton.ca/umcm-etudiants/international/integration>.

Vous pouvez aussi trouver le « Guide d'adaptation interculturelle destiné aux étudiantes et étudiants de l'Université de Moncton » ici : https://www.umoncton.ca/umcm-etudiants/sites/umcm-etudiants.prod.umoncton.ca/files/EEI_%20guides%20et%20ressources%20pratiques_3.pdf.

Conseils pour mieux vous adapter à l'université

Lorsqu'un changement important se produit dans notre vie, que ce soit un nouveau travail, un déménagement ou encore le départ de notre région pour entamer notre première année à l'université, on laisse une partie de sa vie derrière soi et on part en se disant : « J'espère que les choses vont bien aller ». Les changements, grands ou petits, soudains ou planifiés, affectent notre vie et nous devons apprendre à en retirer les meilleurs bénéfices.

En envisageant un changement, nous faisons souvent l'expérience d'un sentiment de perte et nous ressentons des remords et tracas devant l'inconnu. Nous sommes incertains de ce qui nous attend, mais ne vous en faites pas, ces sentiments sont tout à fait naturels. Pour celles et ceux qui aiment les défis, un changement peut être vu comme une opportunité, mais, malgré tout, le changement comporte des éléments de stress et d'inquiétudes. Alors, comment pouvons-nous nous préparer à vivre un changement de façon constructive? Voici quelques petits conseils qui pourront vous permettre de mieux vous adapter à cette nouvelle expérience universitaire.

Une attitude positive! Examinez votre perception des changements qui se présentent. Essayez de voir cette possibilité de changement comme une opportunité et un défi qui vous permettront de grandir et vivre de nouvelles expériences. L'attitude que vous adoptez constitue le point de départ. Soyez une personne positive!

Préparez-vous! Essayez de vous préparer à faire face à ce changement en allant chercher autant de renseignements que possible. Assurez-vous de lire attentivement ce guide, participez à la journée d'accueil et au cours d'introduction à la vie canadienne, faites le tour de la ville et du campus, renseignez-vous quant aux services et ressources disponibles sur le campus et hors campus. Allez rencontrer les gens de votre secteur. Mieux vous serez préparé, moins vous aurez de chance de vous faire du souci. Ainsi, pour la personne étudiante qui arrive pour la première fois au campus d'Edmundston, il est important de participer au cours d'introduction à la vie canadienne qui vise à faciliter son adaptation. Ce sera également une bonne façon de vous familiariser avec les coutumes canadiennes.

Exprimez vos sentiments! Il est possible que vous ressentiez de la peur ou encore de l'agitation. Évitez des pensées telles que : « Il me semble que je devrais être habitué, depuis le temps que je suis là ». Donnez-vous le temps nécessaire pour vous adapter; cette période est différente d'une personne à une autre. Vous êtes originaire d'un pays avec des coutumes différentes de la culture canadienne, et ce, à plusieurs niveaux. Discutez avec des personnes qui vivent la même transition que vous, mais également avec des Canadiennes et Canadiens qui pourront vous guider.

Visualisez les solutions! Cherchez des solutions afin de rendre ce changement positif. Évaluez les gains potentiels et les pertes qui risquent d'être encourues. Ensuite, trouvez des solutions qui pourront maximiser les gains et minimiser les pertes. Essayez de visualiser les buts que vous cherchez à atteindre, puis recherchez les moyens d'y parvenir. Par exemple, si vous désirez mieux réussir sur le plan de la formation, inscrivez-vous aux ateliers sur les méthodes d'étude, allez rencontrer les mentors étudiants pour des explications supplémentaires ou vérifiez s'il existe un service de tutorat.

Prenez soin de votre santé! Il est très important d'avoir une bonne alimentation durant cette période de changement et aussi de faire de l'exercice. Avec votre carte étudiante, vous pourrez avoir accès à tous les équipements du Pavillon sportif d'Edmundston (piscine, terrain de tennis, soccer, squash...). Si vous éprouvez des problèmes de santé, le Service de santé du Centre étudiant compte une infirmière et des médecins que vous pouvez consulter sur rendez-vous.

Entourez-vous! Parlez à vos amies et amis ainsi qu'à votre famille si possible. Exprimez-leur comment vous vous sentez. Durant les premières semaines, vous pourrez profiter des activités de l'accueil pour rencontrer de nouvelles personnes, nouer de nouvelles amitiés et obtenir le soutien dont vous avez besoin lors des moments difficiles. Discutez avec eux de leurs croyances et comportements sociaux et des différences qui existent entre leur culture et la vôtre.

Relaxez! Prenez un peu de recul lorsque vous vous sentez débordé. Prendre un peu de recul vous permettra de remettre les choses en perspective. Donnez-vous du temps pour des loisirs et des moments de détente. Décrocher des études au moment opportun est bénéfique. Si vous avez besoin d'assistance pour vous aider à mieux gérer votre temps, vous pouvez recevoir des conseils au Service d'orientation, situé au Centre étudiant.

Élargissez votre réseau d'amis! Vous aurez de nombreuses opportunités de faire de nouvelles rencontres et de connaître des gens extraordinaires qui viennent d'un peu partout. Profitez-en! Vous pourrez vous faire de bonnes copines et de bons copains. Les activités de l'accueil visent à faciliter votre intégration sociale; c'est le moment de foncer, de briser la glace pour pouvoir profiter de nouvelles amitiés.

Annexe 1 : Sites internet utiles

Adresse des missions diplomatiques au Canada (ambassades et consulats)

<https://w05.international.gc.ca/protocol-protocole/Missions.aspx?lang=fra>

Numéro d'assurance sociale/demande en ligne

[eServices.canada.ca](https://www.eservices.canada.ca)

Assurance Maladie du N.-B./demande en ligne

<https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/health/Medicare.html>

Bureau canadien de l'Éducation internationale

<http://www.cbie.ca/>

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

<https://www.canada.ca/fr/services/immigration-citoyennete.html>

Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest inc.

www.crna.ca

Centre d'information canadien sur les diplômés internationaux

<http://www.cicic.ca/>

Conseil des ministres de l'Éducation au Canada

<http://www.cmec.ca/>

Association des collèges et universités de la francophonie canadienne

www.acufc.ca

Affaires Mondiales Canada

<https://www.international.gc.ca/>

Programmes canadiens et internationaux de bourses d'études

<http://www.boursesfrancophonie.ca/>

Province du Nouveau-Brunswick

<http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr.html>

Ville d'Edmundston

www.edmundston.ca

Annexe 2 : Transactions financières à votre dossier étudiant (MANIWEB)

Veillez prendre note qu'il est possible de vérifier tous renseignements de vos transactions financières par l'entremise du service MANI.WEB au site Internet de l'Université de Moncton à l'adresse <http://socrate.umoncton.ca/>

Voilà les étapes à suivre :

1. Connexion à mon compte
2. NI et votre NIP
3. Renseignements étudiants
4. Enregistrements étudiants
5. Sommaire de compte ou sommaire de compte par session
6. Vous pouvez aussi communiquer en personne au comptoir du Centre de services académiques.

Annexe 3 : Personnes étudiantes inscrites à un programme de baccalauréat en ingénierie

Toutes les étudiantes et tous les étudiants inscrits à un programme de baccalauréat en ingénierie à l'Université de Moncton font partie du programme Bloc-notes. Elles ou ils doivent alors se procurer un ordinateur portable. L'inscription en génie exige, en plus des droits de scolarité, des frais technologiques (payés semestriellement) dont le montant annuel est spécifié dans le répertoire de 1er cycle de l'Université.

Sélection de l'ordinateur portable

Voici quelques directives pour la sélection de l'ordinateur portable requis pour les programmes de baccalauréat en ingénierie :

- Système d'exploitation Microsoft Windows 7, Windows 8.1 ou Windows 10 (disponible fin juillet 2015)
- Processeur de type Intel core i5 ou Intel core i7
- 8 Go de mémoire RAM
- 250 Go de disque dur
- Carte réseau sans-fil WiFi
- Écran de 14,1 pouces (15,6 pouces recommandé)
- Ports USB
- Souris USB ou Sans-fil

Important : Lors de l'achat d'un ordinateur, il est recommandé de prendre une garantie prolongée (3 ans ou plus), de garder vos reçus ainsi que la documentation et les disques (CD ou DVD) qui l'accompagnent. Pour celles et ceux qui ont un portable qui ne satisfont pas aux exigences ci-dessus, il est suggéré de commencer la session avec lui quand même. Les technologues du campus détermineront si votre ordinateur sera assez performant ou si vous devez vous en procurer un nouveau. Les personnes étudiantes doivent prévoir une somme d'environ 1 500 \$ pour l'achat de l'ordinateur portable à Edmundston.

Annexe 4 : Personnes-ressources

	PERSONNE-RESSOURCE	COURRIEL ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
Vice-recteur	Sébastien Deschênes (local PSL-225)	vrumce@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5002
<u>Doyenne des études</u>	Sylvie Morin (local PSL-211)	ddeumce@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5130
<u>Chef de secteur – Arts et lettres</u>	Jing Hui Zhu (local PSL-440)	jing.hui.zhu@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5186
<u>Chef de secteur – Administration des affaires</u>	Jean-François Saucier (local PSL-422B)	jean-francois.saucier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5185
<u>Chef de secteur – Éducation et kinésiologie</u>	Robert Levesque (local PSL-428A)	robert.levesque@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5179
<u>Chef de secteur – Sciences</u>	Amel Kaouche (local PLL-121)	amel.kaouche@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5165
<u>Directeur d'école – Foresterie</u>	Hector Guy Adégbidi (local SF-137)	hector.guy.adegbidi@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5232
<u>Chef de secteur – Sciences humaines</u>	Julien Massicotte (local PSL-245)	julien.massicotte@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5289
<u>Chef de secteur – Science infirmière</u>	Tina Emond (local PSL-355)	tina.emond@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5330

Centre de services académiques/CSA PSL-211		
Responsable des dossiers étudiants	Nathalie Dubé	nathalie.dube@umoncton.ca 506 737-5053
	Rose Kikpa Bio	rose.kikpa.bio@umoncton.ca 506 737-5050 poste : 5183
<u>Responsable des admissions</u>	Edouard Yao Kakou (local PSL-211)	edouard.yao.kakou@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5052
<u>Encadrement et soutien / CLIC, TEAMS</u>	Yves Clément	yves.clement@umoncton.ca

Service des bâtiments et terrains		
Directeur	Michel Picard (local PSL-051)	michel.picard@umoncton.ca 506 737-5100
Agents de sécurité	Fabrice Boscart, Jeannot Hachey et Gregory Melling (local PSL-129)	506 737-5100

Services à la vie étudiante		
Directrice	Natacha Sirois (local PSL-203)	dseumce@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5045
Centre d'accès et de soutien à l'apprentissage	Anne Michaud (local A115-K)	anne.michaud@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5110
Socioculturel, la Cheminée et sports	Andréa Laplante-Dubé (local A115-H)	andrea.dube@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5279
Prêts étudiants	Kelly Thibodeau (local A115)	kelly.thibodeau@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5074
Logement, Bourses et aide financière	France Nadeau (local A115-J)	france.nadeau@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5288
Service de santé	Véronique Cormier (local A115-D)	veronique.cormier@umoncton.ca servicesanteedupole@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5295
Agent de recrutement et conseiller en orientation	Réal Levesque (local A115-F)	real.levesque@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5049
Agent de liaison international et conseiller en immigration	Segun Afolabi	segun.afolabi@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5047
Agente d'inclusion	Anne-Florence Autale (local PSL-218)	anne-florence.autale@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5155
Agente de liaison et d'intégration internationale	Lydia Khereddine (local PSL-211)	lydia.khereddine@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5244
Centre autochtone UMCE	Shawn Francis (local PSL-424)	shawnfrancis@madawaskamaliseet.com 506 737-5050, poste 5048
Centre d'aide en français et en anglais (CAFA)	Brigitte Sirois (local PSL-419)	brigitte.sirois@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5200

Accès emploi Édupo		
Coordonnatrice	Patricia Laplante (local A114)	acesemploi@edupole.ca 506 737-5050, poste 5388
Agente	Nadine Bolduc (local A114)	acesemploi@edupole.ca 506 737-5050, poste 5388

Service des finances		
Directrice des Services administratifs	Lyne Francoeur (local PSL-230-b)	dsaumcer@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5006
Responsable – recherches et fiducies Entente de paiement	Nancy Veilleux (local PSL-230-c)	nancy.veilleux@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5339
Administratrice de la paie, des comptes à recevoir	Nathalie Couturier (local PSL-211-A)	Nathalie.couturier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5040
Secrétaire administrative - Serv. admin.	Nathalie Couturier (local PSL-225-b)	nathalie.couturier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5040

Services technologiques		
Centre de services technologiques (CST)	(local PSL-307)	cstumce@umoncton.ca 506 737-5252
CST Service à la clientèle	Patrick Couturier (local PSL-307)	patrick.couturier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5271
CST Agent à la clientèle	Pierre Ouellette (local PSL-307)	pierre.a.ouellette@umoncton.ca 506 737-5252
Gestionnaire des projets	Denis Pelletier (local PSL-307)	denis.m.pelletier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5293
Technicien en informatique	Éric Pelletier (local PSL-307)	eric.pelletier@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5273
Technicien en informatique	Luc Bossé (local PSL-307)	luc.h.bosse@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5270

Service des communications		
Coordonnateur	Hugues Chiasson (local PSL-225-a)	hugues.chiasson@umoncton.ca 506 737-5050, poste 5034

Annexe 5 : Points de service

Voici les listes des différents points de service du campus les plus fréquemment requis.

Centre de services académiques (local PSL-211)	Services à la vie étudiante (local A115)	Centre de services technologiques (PSL-307)
<ul style="list-style-type: none"> • Information quant à l'admission ou au dossier académique • Conseils pour le choix de cours • Dépannage ManiWeb • Dépannage CLIC • Horaire des cours ou des examens • Demande de relevé de notes ou d'attestation d'inscription (formulaires RÉÉÉ, fonds de bourses, etc.) • Demande de transfert de campus • Remplacement de la carte étudiante • Paiement des droits de scolarité et frais • Rendez-vous avec la doyenne des études 	<ul style="list-style-type: none"> • Information sur les prêts étudiants • Rendez-vous avec le conseiller en orientation • Accueil des étudiants internationaux • Socioculturel • Aide financière pour étudiants dans le besoin • Infirmière • Logement • Recrutement • Service de stratégies d'apprentissage 	<ul style="list-style-type: none"> • Dépannage courriel • Support informatique et technique • Réservation de locaux • Location de casiers • Prêt de matériel audio-visuel • Notez que la vente d'unités d'impression (copies laser) se fait au comptoir du prêt à la bibliothèque Rhéa-Larose.

Centre autochtone UMCE (local PSL-424)	Centre d'aide en français et en anglais (local PSL-419)
<ul style="list-style-type: none"> • Encadrement du parcours académique • Apprentissage expérientiel autochtone (Avenir Wabanaki) • Sensibilisation culturelle • Activité et lien socioculturel autochtone 	<ul style="list-style-type: none"> • Service de tutorat • Soutien et ressources linguistiques

Services d'accès et de soutien à l'apprentissage
<ul style="list-style-type: none"> • évaluation • Soutien et services • Mesures d'accommodement

Annexe 6 : Qui voir?

SI VOUS VOULEZ...		VOUS DEVEZ VOIR EN PREMIER...
Accompagnement pour étudiants internationaux	➔	lydia.khereddine@umoncton.ca / Atente de liaison et intégration anne-florence.autale@umoncton.ca / Agente d'inclusion
Atelier de disponible Gérer votre temps, votre stress	➔	natacha.sirois@umoncton.ca / Directrice au Service à la vie étudiante
En apprendre sur les stratégies d'étude, mieux se préparer pour les examens, profiter d'un service individuel d'accompagnement	➔	natacha.sirois@umoncton.ca / Directrice au Service à la vie étudiante
Abandonner vos études	➔	réal.levesque@umoncton.ca / Conseiller en orientation et recrutement
Changer de programme	➔	réal.levesque@umoncton.ca / Conseiller en orientation et recrutement sylvie.morin@umoncton.ca / Doyenne des études nathalie.dubé@umoncton.ca / Responsable aux dossiers rose.kikpa.bio@umoncton.ca / Responsable des dossiers (DAA)
Choisir vos cours pour la session et faire vérifier liste de cours	➔	sylvie.morin@umoncton.ca / Doyenne des études Votre chef de secteur ou directeur d'école nathalie.dubé@umoncton.ca / Responsable des dossier rose.kikpa.bio@umoncton.ca / Responsable des dossiers (DAA)
Connaitre la programmation de la prochaine session	➔	Votre chef de secteur ou directeur d'école / nathalie.dubé@umoncton.ca / Responsable des dossier
Discuter de choix de carrière	➔	réal.levesque@umoncton.ca / Conseiller en orientation et recrutement
Obtenir des équivalences pour un cours suivi ailleurs	➔	nathalie.dubé@umoncton.ca / Responsable des dossier
Faire la mise à jour de votre dossier (cours en surplus)	➔	nathalie.dubé@umoncton.ca / Responsable des dossier
Traitement des plaintes / communauté universitaire	➔	https://www.umoncton.ca/ombud/node/1 ombud@umoncton.ca 1-800-858-4712
Assistant Clic / Maniweb / Teams	➔	yves.clement@umoncton.ca / Technicien formation à distance
Problème d'ordinateur	➔	patrick.couturier@umoncton.ca / Technicien informatique pierre.a.ouellette@umoncton.ca / Technicien informatique

Annexe 7 : Liste de vérification

Liste de vérification lors de votre arrivée au campus d'Edmundston

Services académiques (local PSL-211)

- Avoir en main votre lettre d'admission où sont notés votre NI (numéro d'identité) et votre NIP (numéro d'identification personnel temporaire);
- Faire produire votre carte étudiante;
- Activer votre courriel étudiant;
- Faire votre inscription;
- Inscrire vos cours sur MANIWEB;
- S'inscrire au test de classement de français (24 heures après avoir reçu votre carte étudiante);
- S'inscrire au test de classement en anglais (24 heures après avoir reçu votre carte étudiante);
- Rencontrer la doyenne des études pour l'obtention d'équivalences de cours, **s'il y a lieu**;
- Payer vos frais de scolarité ou la doyenne des études.

Services à la vie étudiante (local A115) carole.desjardins@umoncton.ca

- Faire un rendez-vous à la banque pour l'ouverture d'un compte bancaire;
- Faire un rendez-vous pour la création de votre numéro d'assurance sociale;
- Remplir le formulaire d'assurance maladie du N.-B.;
- Visiter le campus;
- Rencontrer le mentor international;
- Remplir le formulaire de désignation du bénéficiaire de Cowan.

Nancy Veilleux, responsable des dossiers financiers (local PSL-230)

- Rencontrer pour des explications de votre dossier financier.

Annexe 8 : Programme Le Maillon

Vous vivez une situation difficile? Le Programme Le Maillon est là pour vous aider à accéder aux ressources d'aide existantes dans la communauté en utilisant **l'arbre à solutions**.

En facilitant l'accès aux ressources d'aide, nous voulons vous offrir la possibilité de résoudre vos difficultés avant qu'elles ne s'aggravent et ne conduisent à des situations plus sérieuses.

Mise en garde : ce site n'est pas un site où vous pouvez communiquer directement avec un intervenant. En situation de crise, vous pouvez communiquer avec le **Centre de santé mentale communautaire** le plus près de vous ou avec **la ligne d'écoute CHIMO au 1 800 667-5005** qui est accessible 24 heures sur 24. En cas d'urgence, contactez le **911** ou présentez-vous à l'urgence de l'hôpital de votre région.

En facilitant l'accès aux ressources d'aide, le programme veut offrir à l'individu la possibilité de résoudre ses difficultés avant qu'elles ne s'aggravent et ne conduisent à des situations plus sérieuses.

Cliquez ici pour accéder au site web [Programme Le Maillon](#).



Annexe 9 : Épiceries, banques et hébergement

Ressources d'urgence externes

Urgences : 911

(Ambulance, feu, poison, police)

Service d'incendie : 506 739-2117

Gendarmerie royale du Canada (GRC) : 506 473-9154

Force policière d'Edmundston : 506 739-2100

Service de santé mentale : 506 735-2070

Service à la famille : 506 737-8000

Centre de bénévolat : 506 739-2104

Numéros de téléphone importants

Service Nouveau-Brunswick (SNB)

Services du gouvernement provincial

121, rue de l'Église, Edmundston

506 735-2000

Service Canada

Services du gouvernement fédéral

22, rue Emerson, Edmundston

1 800 622-6232

Taxis

506 739-8480

506 263-2001

506 733-0324

Bibliothèque publique Mrg-W.-J.-Conway

33, rue Irène, Edmundston

506 735-4713

Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest INC. (CRNANO)

59, rue Queen, Edmundston

506 735-0604

Liste d'épiceries

Épicerie	Adresse et numéro de téléphone	Distance du campus (km)
Atlantic Superstore	577, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3L1 506 739-9670	3 km
IGA	580, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3N1 506 735-1860	3,5 km
Walmart	805, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3T3 506 735-3939	3,9 km
Dollarama	787, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3T8 506 735-8270	3,9 km
Épicerie chez Ti-Marc	256, rue Principale, Saint-Jacques, NB E7B 1W8 506 735-8100	8,8 km

Liste de banques

Nom de l'institution financière	Adresse et numéro de téléphone	Distance du campus (km)
Banque Nationale	111, rue de l'Église, Edmundston, NB E3V 1J9 506 735-8426	2 km
UNI Coopération financière	85, chemin Canada, Edmundston, NB E3V 1V6 50 735-4708	2,6 km
Banque Scotia	75, chemin Canada, Edmundston, NB E3V 1V4 506 739-7358	2,6 km
TD Canada Trust	14, rue Court, Edmundston, NB E3V 1S2 506 735-8843	2,5 km
BMO Banque de Montréal	50, chemin Canada, Edmundston, NB E3V 1V3 506 735-3374	2,5 km
RBC Banque Royale	48, rue Saint-François, Edmundston, NB E3V 1E3 506 735-5518	2,5 km

Liste d'hôtels, motels et auberges

Hébergement	Adresse et numéro de téléphone	Distance du campus (km)
Best Western Plus Edmundston Hotel	280, boulevard Hébert, Edmundston, NB E3V 0A3 506 739-0000	900 m
Comfort Inn	5, avenue Bateman, Edmundston, NB E3V 3L1 506 739-8361	1,1 km
Four Points by Sheraton	100, rue Rice, Edmundston, NB E3V 1T4 506 739-7321	2,2 km
Travelodge	919, chemin Canada, Edmundston, NB E3V 3X2 506 735-5525	4,4 km
Happy Motel	33, rue 17, Edmundston, NB E3V 2L4 506 739-8844	1,2 km
Auberge Aucoin	87, rue de l'Église, Edmundston, NB E3V 1J6 506 353-0088	1,9 km
Auberge des Gouverneurs	73, rue des Gouverneurs, Edmundston, NB E3V 4E8 506 735-5727	1,2 km
Rose Motel & Cabins	625, rue Principale, Edmundston, NB E7B 1Y8 506 739-9492	7,3 km
La Roma Motel	32, Chemin Iroquois, Edmundston, NB, E7C 1X4 506 735-3305	5,2 km
Days Inn	10, rue Mathieu, Edmundston, NB E7C 3E1 506 263-0000	9,4 km
Motel Le Brayon et Chalets	60, rue Principale, Edmundston, NB, E7B 1V7 506 739-5514	10,4 km

Annexe 10 : Ressources en santé

Pour des conseils en santé, soins de base, vaccins, santé sexuelle :

Ressource	Nom	Adresse	Téléphone
Infirmière Édupôle	Véronique Cormier	Local A-115-D	506 737-5295 servicesanteedupole@umoncton.ca
Ligne téléphonique	Télé-Soins		811
Ligne téléphonique	Urgence		911

Pharmaciens

Pharmacie	Adresse et numéro de téléphone	Distance du campus (km)
Atlantic Superstore	577, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3M9 506 736-6108	3,2 km
Shoppers Drug Mart	160, boulevard Hébert, Edmundston, NB E3V 2S7 506 735-8459	550 m
Familiprix	131, rue de l'Église, Edmundston, NB E3V 1J9 506 737-9020	2,1 km
PJC Jean Coutu	177, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 2H7 506 735-3829	1,3 km
Walmart	805, rue Victoria, Edmundston, NB E3V 3T3 506 735-8412	4,1 km

Consultation médicale, prescriptions :

Ressources	Nom	Adresse	Téléphone
Infirmière praticienne	Tracy Ouellette	314, rue Victoria, Edmundston	506 733-1243
Infirmière praticienne	Annie Francoeur	2, 50e avenue, Edmundston	506 735-7572
Clinique médicale sans rdv	Dr Yen Tran Hu	118, boul. Isidore Boucher, Edmundston	506-739-6992
Urgence	Hôpital régional d'Edmundston	275, boul. Hébert, Edmundston	506-735-2200
Rendez-vous médical virtuel	eVisitNB	evisitnb.ca	

Soins de santé complémentaires

Psychologue	Adresse	Téléphone
Centre mieux-être Imagigo	45, rue de l'Église suite 204, Edmundston	506 223-0900
Hélène Ouellette	20, rue J. Énoïl Michaud, Edmundston	506 353-7791
Psychologie et consultation Roussel	10, rue Emerson, Edmundston	506 735-3775
Centre de santé mentale communautaire	121, rue de l'Église, bureau 331, Edmundston	506 735-2070

Dentiste	Adresse	Téléphone
Clinique Wayne Dionne	144, rue Martin, Edmundston	506 739-6040
Dentisterie Intégrale	26, rue J. Énoïl Michaud, Edmundston	506 735-8744
Joyce Laplante	459 rue Victoria, Edmundston	506 735-3311
Clinique dentaire Daniel Violette	375, rue Victoria, Edmundston	506 739-8000
Clinique dentaire Edmundston	10A, avenue du Bourg, Edmundston, NB	506 735-3030

Optométriste	Adresse	Téléphone
Clinique Visique	14, rue Emerson, Edmundston	506 735-8841
Dre Linda Boulay	45, rue Emerson, Edmundston	506 735-4488
Lunetterie Illusion	121, rue de l'Église, Edmundston	506 735-4868
Clinique Hibou	33, chemin des Lavoie, Saint-Basile	506 263-4415

Physiothérapeute	Adresse	Téléphone
Physio Nord-Ouest	296, rue Victoria, Edmundston	506 735-5073
Physio Multi-Soins	31, rue J.-Énoïl-Michaud, Edmundston	506 353-2010
Clinique physiothérapie Edmundston	455, rue Victoria, Edmundston	506 739-7103
Clinique Physiothérapie	80, rue Saint-François, Edmundston	506 736-6100

An illustration featuring a central light green rounded rectangle containing text and a QR code. Surrounding this rectangle are several hands of various skin tones and sleeve colors (purple, blue, red, orange, black, light blue) reaching towards the center. Some hands have rings or watches. There are also decorative floral elements like red flowers and green leaves scattered around the hands.

POUR VOTRE NUMÉRO
D'ASSURANCE SOCIALE

FAITES VOTRE DEMANDE EN LIGNE :

ESERVICES.CANADA.CA



CARTE D'ASSURANCE- MALADIE

FAITE MAINTENANT VOTRE DEMANDE EN LIGNE



Pour toute question, contactez-nous.

165, boul. Hébert, Edmundston,
Nouveau-Brunswick, Canada,
E3V 2S8

+ 1 506 737-5050

www.umoncton.ca/international

www.umoncton.ca/umce-campus/
info@umce.ca

Suivez-nous sur Facebook

www.facebook.com/UMCEinternational



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS D'EDMUNDSTON

